



# HIRADO

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 7-8. SZÁM • 2000. JÚLIUS-AUGUSZTUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 FT



Állásbörze fiataloknak a Munkaügyi Központban.  
Jelentkezés a nyári diákmunkára (7. oldal)



Oviolimpián, a futók egy csoportja a rajtnál

## Az Okmányiroda

Az Okmányiroda július 1-jétől az alábbi okmányokat adja ki:

- **lakcímgazolvány (lakcímkártya)**
- **ideiglenes személyi igazolvány**
- **állandó személyi igazolvány adatlapja.**

A lakcím ügyintézés *változatlanul* a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztályán történik, valamint az Endrői Kirendeltségen.

Az Okmányirodában az ügyfeleket várja Kulikné Gellai Zsuzsanna és Cserép Mária.

Telefon: 283-289, fax: 283-299

Ügyfélfogadási rend: hétfő, szerda: 8-16 kedd, csütörtök, péntek: 8-12

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Polgármesteri Hivatal



Az oviolimpia helyezettjei  
13., 15., 20. old.

## A TARTALOMBÓL:

A fociélet pezsgése .....	4.	7.	12. old.
Felhívás a gyomaiakhoz.....			13. old.
BMW találkozó .....			10. old.
Idősek Otthona endrői beruházása .....			12. old.
Van-e élet a Marson?.....			14. old.
Németországi néptáncossiker.....			8. old.
50 éve kapta diplomáját.....			6. old.
A Vöröskereszt helyi hírei .....			5. old.
Új vendégfogadó .....			13. old.
Közérdekű hírek .....			10. old.
A városunk 2000. évi díszpolgára .....			3. old.

## ENILNO BT. ONLINE

Számítás- és irodatechnikai üzletek

Gyomaendrőd, Fő út 181/I.

Telefon/fax: 66/284-559

Békés, Piactér 3-as Pavilon

Telefon: 06-30-2053139

E-mail : [online@bekes.hungary.net](mailto:online@bekes.hungary.net)

Számítógépek adása-vétele, szervizelése.

Elektronikai alkatrész-kereskedelem.

Mobiltelefonok és tartozékok értékesítése.

Számítógép-hálózatok, vonalkód-leolvasó rendszerek  
kiépítése és telepítése.





## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



### • Körzetigény • A város rémei • Foci • Garázdák •

– Kolozsvári doktor kérése, hogy ő is részt kapjon a területellátási feladatból, s ezzel a meglévő 7 körzetet 8 felé osszák. Az orvostársadalom pedig továbbra sem érzékeli dr. Kolozsvári beilleszkedési szándékát, és hozzáállását sem tartják egyik téren sem teljesnek, ezzel szemben igényeket állít, amivel újból felkorbácsolja a kedélyeket – vélik az orvosok...

– A húsz fős testületből csak egy tag vagyok. Én úgy látom, hogy pros és kontra vannak igazságok és nem igazak a dologban. Mégis inkább a testület későbbi döntésére hagyatkozunk. Én semmiképpen nem szeretném tovább korbácsolni a kedélyeket. Azt vettem észre a Humánpolitikai bizottság ülésén, hogy egy kicsit mindkét oldalról olyan szintre alakultak ki a vélemények, amelyek nem igazán eredményeznek nyugodt légkört.

Úgy gondolom, hogy a testület több alkalommal bizonyította, hogy döntésre érett, így bízom abban, hogy egy reális és bölcs döntés születik.

– A városban sokan beszélnek róla és sokakat foglalkoztat – főleg akik szenvedői voltak a dolognak –, hogy egy kisebb csoport folyamatos ingatlanbetörésekből, besurranásos lopásokból él. Az efféle személyek életvitelével joggal bosszantja a polgárokat, és nem csoda, ha ezek miatt a vélemények róluk egyértelműen nem kebelbaráti szintet öltenek... Helyi szinten milyen védekezést, ellenlépést ajánl?

– Sajnos tudjuk, hogy települt ide egy jó nagy család, amelyek a város különböző területein él. Ők nem igazán munkából elégítik ki igényeiket, s ők a fő gyanúsítottak. Nem kell azonban azt hinni, hogy csak ezek az emberek követik el az összes esetet.

Az tény, hogy a helyi rendőrség parancsnokával Tóth Bálinttal, a rendőrkapitányság vezetőjével Demeter Lászlóval is több esetben megbeszéltük ezt. Vannak ebben eredmények is azért, például őrizetbe vétel több alkalommal... Úgy érzem, hogy mindez sajnos komoly probléma a város életében.

Végeredményben a magyar jogviszonyok hiányosságai is fellelhetők itt. Azonban egy ember bűnösségét mint ismert, csak a bíróság mondhatja ki... Hozzá tartozik az is, hogy ez a cselekménysor egy jól megszervezett csapat tevékenysége. Általában a betörést, bűncselekményt elkövetőknél soha nem találunk semmit, mert a dolgokat abban a pillanatban átadják sőt a településről is kimentik...

Mivel nekünk saját rendőrségünk nincs, nem sokat tehetünk.

Megértem a szenvedő alanyok felháborodását.

Mivel még átmeneti állapotok uralkodnak, de a jogállam felé haladunk, remélhetőleg megoldás születik erre is.

Azt tudom ajánlani, hogy a megelőzésre nagyon figyeljünk. Egymást összefogással segítsék a szomszédok. Ha valahol haláleset, lakodalom, egyéb esemény miatt üresen marad a ház egy időre, szólni kell, őriztetni kell. Helyileg is találhatók olyan őrző-védő szolgálatok, akiket fel lehet kérni.

Mindaz, ami eddig nem volt téma, például, hogy a kapu zárva legyen mindig stb., az az idő szerint szükséglet.

Az állampolgároknak tudomásul kell venniük, hogy a közbiztonság, ami ezelőtt létezett, ma már nem jellemző. Most inkább a megelőzésre kell fektetni a hangsúlyt.

A rendőrségnek és másoknak is tenniük kell ez ellen, nem lehet belenyugodni. Hogy ne harapódzon még jobban el, mindenkinek aki az elkövetésben részt vett, meg kellene kapnia méltó büntetését, ha kell, még munkatáborokkal is. Nagyon nehéz ellenük védekezni. A lakosságnak, mint mondtam egymás segítségével a megelőzésben kell előrébb lépni, hogy ezzel is gátat vessünk az ilyen ügyek elszaporodásának.

– A közelmúltban a helyi labdarúgásban történeteket milyen szemmel nézi, mint például a gyomai oldal lépését az egyesülés, egy csapat kialakítása ellen. Mint tudott, tagokat toboroztak a közgyűlést megelőzően saját véleményük, álláspontuk védelmében...?

– Én úgy vagyok vele, hogy mindenki saját tevékenységéről maga számoljon el. Azt az egyet látom a labdarúgással kapcsolatban Gyomaendrődön, hogy sem szponzor, sem játékos, sem önkormányzati támogatás nincs elég ahhoz, hogy két megfelelő szintű csapatot fenn tudjunk tartani. Ennek következtében minden egyéb labdarúgás érdekében történő kezdeményezést – mint labdarúgást szerető ember – méltányolok, elismerek.

A testület döntése alapján mi csak minőségi futballt szeretnénk finanszírozni. A minőségi foci pedig azt jelenti, hogy adott bajnokságban legalább az első kétharmadában legyen benne a csapat.

A kezdeményezés mind arra törekszik, hogy jó labdarúgás legyen a városban. A hozzá való további pénzeszközt pedig meg fogják szerezni, ebben biztos vagyok. Tehát az önkormányzatnak úgy fenntartani két csapatot, hogy minőségi játék legyen, erre nem látok lehetőséget.

Annak sem látom értelmét, hogy pofozógépként az utolsó helyeken kullogjunk.

Bízom abban, hogy kialakul a dolog, mert azt is látom, hogy jó irányba indultak el a gyomai oldalon és az endrői oldalon is, és hosszú távon a minőségi foci lesz jellemző.

Én nem mondom ki, hogy egy csapatnak adunk pénzt, vagy kettőnek. Magánvéleményem, hogy két csapatot nem bír a város fenntartani.

Ha két csapat lesz is és nem kérnek többet mint ami a rendelkezésre áll, nem a várost vádolják a pénztelenség miatt, akkor ezt a formát is elfogadom.

Bízom abban, hogy megegyeznek és normálisan alakul a helyzet, viszont a város pénzéért (mi 4–4,5 millió Ft-ot tudunk adni évente) eredményesebb játékot kérünk.

– Sajnos rendszeresen kitépik, ellopják éjszakánként az utak menti KRESZ-táblákat. Mit lehet ellene tenni?

– Két oldala van. Olyan rendőrség kell ebben az országban, amely a köztulajdont védi és ténylegesen erkölcsi tekintélye van. Én nem szeretném, ha erőszakszervezet lenne a rendőrség, de egy-két keményebb fellépés esetén nem az elkövetőt kellene megvédeni...

A másik az, hogy az itt élő állampolgároknak kicsit fegyelmezettebbeknek és öntudatosabbaknak kellene lenniük, amit szintén nehéz elérni.

Az ilyen esetekben belenyugodni nem lehet. Nekünk az a feladatunk, hogy szépítsük a települést, a rendőrségnek, a polgárőrségnek az lenne, hogy ezt megvédje.

Tárgyaltunk a polgárőrséggel, hogy fel kellene újítani a szolgálatot, meg kéne erősíteni a közterületfelügyeletet is személyileg és létszámában is, továbbá szorosabb együttműködést szeretnénk a polgárőrséggel és a rendőrséggel. Bár az utóbbinál krónikus a létszámhiány.

Sajnos van arra jel, hogy a nagyvárosokat, ha meg is tudják övni, akkor esetleg a bűnözők esetében az ilyen kistelepülések lesznek.

A rendőrség esetében nem biztos, hogy jó az, miszerint teljesen elkülönül a városról. Egy nagyobb lépés lenne a megoldás felé, mint korábban említettem, ha egy úgynevezett városi rendőrség is működhetne.

Az látható, hogy csak közterületen mozgó, jelen lévő, helyismerettel rendelkező rendőrökkel lehet a problémát megoldani.

# Gyomaendrőd 2000. évi díszpolgára

## DR. LATORCAI JÁNOS

Mint arról beszámoltunk, május 25-én Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete dr. Latorcai Jánosnak Gyomaendrőd város díszpolgári címét adományozta.

Dr. Latorcai János 1944. május 9-én született Békésen. Felsőfokú tanulmányait a Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikumban és a Nehézipari Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karán végezte. Több kutató- és fejlesztőintézet munkatársa volt, felsőfokú intézmény tanára és gazdálkodó szervezet vezető szakembere.

1993-94-ben ipari miniszter, '94-től országgyűlési képviselő és '98-tól az Országgyűlés Gazdasági Bizottságának elnöke.

Városunkat szülőföldjének tekinti. Felesége Újházi Aranka.

Rendszeresen hazalátogat, tartja a kapcsolatot településünkkel. Szerteágazó közéleti, politikai munkája során mindig tud időt szakítani Gyomaendrőd sorsának figyelemmel kísérésére és önzetlen segítséget nyújt problémáink megoldásához.

Díszpolgári kitüntetése alkalmából készült vele az alábbi interjú.

Először a családjáról beszélt.

- Huszonnyolc éve házasodtam, két fiunk van, Csaba 24 és Zsombor 20 évesek. Az idősebbik már dolgozik, a Nemzeti Kulturális Örökség minisztériumában. Két egyetemet is végez, illetve tudományos fokozatának utolsó vizsgáit teszi most le.

A kisebbik pedig a Műszaki Egyetemen tanul, első éves. Környezetmérnöknek készül. Ez a tanszak a XXI. század kihívásainak legmegfelelőbb környezetvédelmi profilú, ugyanakkor a gazdaság iránt elkötelezett és fogékonysággal rendelkező mérnököket képez.

- Milyen gyakran látogatnak haza?

- Gyakran, mivel édesanyám itt él Endrődön, apósomék pedig Gyomán. Szeretem hangoztatni, hogy én gyomaendrődi vagyok, mert bár ötvenhat évem Endrődhez köt, mégis az utóbbi huszonnyolc év egyértelműen Gyomaendrődhez rögzített, s ez a kötés olyan erős, amelyet nem is akarok oldani.

Az ünnepségen is azt mondtam, hogy tudatosan benne élek a tájban, s ma is szülőföldemnek vallom. Kötődöm egy utcához, egy sírhoz, egy röghez, a folyóhoz, a holtághoz... Szóval sok mindenhez, ami itt van. Ezek a kötődések, ezek az egyértelmű valahová tartozások azok a lehetőségek, amelyekből fel lehet tölteni.

A mai napon is az Endrődiek Baráti Körének találkozója alkalmával, úgy gondolom, azért jöttünk



Emlékfát ültet dr. Latorcai János felesége Újházi Aranka segítségével

ide, hogy egy kicsit visszalépünk a múltban, egy kicsit a gyerekkorunk emlékeit idézzük...

Egy kicsit újra átértékeljük az éveket, a megromlott barátságokat visszaállítsuk. Az újabb találkozásig ebből erőt merítsünk, dolgozni tudjunk.

- Az MDF által kezdeményezett Békejobbna és az ahhoz csatlakozni kívánó kisebb pártoknak milyen esélyt ad a jövőben és a nemzeti elkötelezett-

ségnek lesz-e szerepe, hatása a választásokon?

- Kicsit visszább mennék 1998-hoz, mert úgy gondolom, az mindenki számára egyértelmű, hogy '98 azért hozhatta a nemzeti elkötelezettségű - nem szeretem ezt a szót használni, mert hiszen a másik oldalon is vannak nemzeti elkötelezettségűek - jobboldali, polgári értékrendet vállaló pártoknak a sikert, mert félre tudták tenni a megosztottságot, egyéni akaratot. Össze tudtak fogni, ami egyféle többletet teremtett.

Övnek mindenkit attól, hogy valamiféle olyan formációk jöjjenek létre a politikában, amelyek ezt az összefogást gyengítenék.

Magától értetődő, hogy Magyarországon a politika ma még nem kétpólusú, de vitathatatlanul a kétpóluság irányába tart. Ezek a sűrűsödések mindig a nagyobbak mentén jönnek létre. A kicsik helyzete értelemszerűen nehéz, hisz könnyen feloldódhatnak egy nagyobb politikai erő tengerében, vagy éppen séggyel el is tűnhetnek a politika színpadáról.

Tehát a kicsiknek időről időre át kell értékelni politikájukat, át kell alakítani stratégiájukat annak érdekében, hogy fentmaradjanak.

Én úgy gondolom, hogy a lehető legkülönbözőbb vélekedésekkel ellentétben ez a jobb-közép nem valamiképpen a leszakadás felé tart, hanem a kicsiknek valamiféle olyan koncentrációja, amelyik egészen biztosan a Fidesszel, vagy az FKGP-vel szövetségben indul majd 2002-ben is, s ez a szövetség megítélésem szerint komoly hozadékot fog 2002-ben is jelenteni.

- Milyen gondolatokkal vette át a kitüntetést?

- Rendkívül megtisztelő minden elismerés, különösen, hogy ha egy életpálya elismerését jelenti. Ugyanakkor rendkívüli felelősséget is, annak vállalását, hogy az elkövetkezendő időszakban is minden tőlem telhetőt ezért a városért, amelyet szülővárosomnak tartok, el kell követnem.

Teljes szívemmel és erőmmel azon kell lennem, hogy itt Gyomának, Endrődnek - Gyomaendrődnek a városi tizennyolc éves közös múlt után közös jövője is legyen.

## Napirend előttiékből a június 29-i testületi ülésen

Békéscsabán, a testületi ülés napján volt a területfejlesztési tanácsnál a beadott pályázatok elbírálása. A célleírányzott pályázat esetében általános rendezési tervre 2 972 000 Ft-ot, míg a térségi program elkészítésénél 3 136 000 Ft-ot, a területki-egyenlítő alapján a regionális hulladéklerakó telepre 117 milliót, a most folyó közmunka csatornázásra 5 795 000 Ft-ot szavaztak meg.

A decentralizált céljellegű alpból a Görbékúti átereszre 4 369 000 Ft-ot kaptunk.

Két pályázat került a tartaléklistára, mégpedig a Blaha úti ÖNO továbbfejlesztése, mintegy 4 millió Ft-tal, a Bethlen Iskola kecskeprogramja. Ha a pályázati hiányosságokat pótolják, akkor 14 millió Ft-ot kapnak.

27-én volt Hunyán az épülő Szent László templom építésének ünnepélyes alapkövetétele.

## FOCI

Előzmény a 12. oldalon.

28-án megalakult a Gyomaendrői Városi Sport Klub az endrői oldalon. Ez egyben névváltoztatást is jelent a Barátság SE helyébe.

Megválasztották a vezetőséget, elnökséget: tiszteletbeli elnök Gellai Imre, az elnökség tagjai: Vass Ignác (a GYFC volt elnökségi tagja) szakosztályvezető, Cs. Nagy Endre, Feuerwerker Béla technikai vezető, Timár András, valamint Fülöp Zoltán szakosztályvezető az ifiknél és a serdülőknél, Dinya Péter, Osko Sándor, ügyvezető Szakálos Ernő.

A következő lépésben a gyomaendrői játékosokat szeretnének találni, kb. 17-20 főt a keretbe.

Négy szponzor kijelentette, hogy a nevezési díjat befizetik az **NB II-es őszi bajnokságba**.

Befejeződött az endrői piac aszfaltozása

A ligetek karbantartása folyamatosan történik, viszont az autók számára lezárják a területet a további rongálás megelőzése érdekében.

Ugyancsak rendet szeretne az önkormányzat a település diszkói, szórakozóhelyei közelében, környékén is. A rendet, kellő tisztaságot nem biztosító helyeket a bezárás is fenyegetheti...!

## Napirendi pontokból

Egységes szerkezetbe foglalták az egyes pénzügyi és természetbeli szociális ellátások nyújtásának módjáról és feltételeiről szóló rendeletet.

Néhány példa: (az önkormányzat által nyújtott támogatások)

1. átmeneti, 2. temetési, 3. rendszeres szociális segély, 4. ápolási díj, 5. lakásfenntartási, 6. munkanélküliek jövedelemplótló támogatása, 7. köztemetés, 8. idős korúak járadéka.

Kivonatos magyarázat

1. Például gyógyszerátogatás. Egy naptári éven belül ugyanaz a család legfeljebb 3 alkalommal részesíthető segélyben. A hivatal is megindíthatja a segély iránti eljárást. Az igénylő szoc. helyzetéről környezettanulmányt készítenek. Szoc. célú vásárlási utalvány is kiutalható.

2. A segély összege a mindenkori helyben szokásos legegyszerűbb földbetemelés költségeinek 10%-a és 15%-a között lehet. (Gyomaszolg Kft. árai)

3. Aktív korú nem foglalkoztatottak részére adható abban az esetben, ha az illető vállalja az önkormányzattal és a Munkaügyi Központtal az együttműködést (képzések, felajánlott állás elfogadása). Ellenkező esetben a segély megszüntethető.

4. A 18 életévét betöltött tartósan beteg személy ápolása esetén az ápoló fizetés nélküli szabadságot vesz igénybe és nincs a családban más olyan hozzátartozó, aki az ápolást keresetvesztés nélkül elláthatná.

5. Annak a tulajdonosnak, vagy bérletnek jár, ahol a lakás nagysága a helyi átlagviszonynak megfelel. Egy személy esetén 72 m<sup>2</sup>, de legfeljebb 130 m<sup>2</sup>. Havi összege 1000 Ft-tól 3000 Ft-ig terjedhet különböző meghatározások alapján.

### Helyi buszközlekedési pályázat

2001. január 1-jétől a helyi autóbustömegközlekedés megszervezésére koncessziós pályázatot írunk ki, mivel az eljárás a jelenleg a feladatot ellátó Villámúrs Kht.-vel. A pályázati kiírás lefekteti a feltételeket. Például minimum 18 helyi járatot kell biztosítani megadott útvonalon, iskolajáratot kell indítani megadott útvonalon és időben. Adott (2000-ben 290 000 Ft/hó) támogatást élvez, 15 éves időtartamra szól a megkötött szerződés, a menetjegy árait (2000-ben: egyszeri utazás 64 Ft, havi dolgozói és tanulói bérlet 1600 Ft, ill. 460 Ft) rendelet szabályozza... A pályázat benyújtási határideje 2000. szeptember 30. déli 12 óra.

Június 24-én Simontornyán Ungvölgyi Jánost a Templomos Lovagrend lovaggá ütötte. Az egyházi szolgálatáért „példamutató vallásos magatartásáért”.

## Adóellenőrzések

Az önkormányzat adóbevételeinek növelése érdekében várhatóan további ellenőrzéseket végeznek az építményadó és az idegenforgalmi adó hatálya alá eső területeken, illetve az adózatlan adótárgyak, vendégszakák feltárása érdekében.

Ez a nyár folyamán ismételtén várható, főleg az idegenforgalmi adóra vonatkozóan. Mert az üdülőterületeinken – Hantostkerti út, Dobó utca, Kiss Lajos üdülőtelep, Erzsébet-liget, Körös-sor – még eddig nem indult be az üdülési szezon.

Az építményadó ellenőrzése eddig is eredményes volt. A nyilvántartásban szereplő adatokat pontosították, feltárták azokat az ingatlanokat, amelyek adatai nem a valóságnak megfelelően voltak feltüntetve, például, hogy telekként volt bejelentve, de azóta már üdülőépület épült rajta...

A Földhivatallal történő egyeztetéseket követően a tulajdonosok felszólítást várhatnak a bevallás helyes megadására, ha valamilyen pontatlanság merült fel.

A külterületi építmények és az ott zajló idegenforgalom ellenőrzése július hónapban történik.

## PÁLYÁZAT

A Kulturális Egyesület (Gyomaendrőd) pályázatot ír ki *gyomaendrői középiskolások és felsőfokú intézményben tanulók részére iskolakezdési támogatás* címen.

### Feltételek:

- iskolalátogatási bizonyítvány
- kereseti igazolások a család valamennyi pénzszerzési tevékenységéről (nyugdíj stb.)
- igazgatói vagy osztályfőnöki javaslat néhány mondatban

**Határidő:** 2000. augusztus 4.

A pályázatot (felsorolt dokumentumokat) zárt borítékban a **Városi Könyvtárban** (Kossuth u. 50.) kell leadni!

Kulturális Egyesület  
oktatási kuratórium

## PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ ÜDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig  
Közületeknek háztól- házig szállítást!

# Testületi ülés anyagából

folytatás a 4. oldalról

Közerület-felügyelet

Vitatott földek

Mivel szükség van Gyomaendrődön közterület-felügyeletre, ezért a jövőben a részben önálló intézményként működő felügyelet érdekében intézkedéseket fogantatásán. Például: személyi feltételek biztosítására 2001-től legalább 1 fővel bővül a meghatározott képzésen részt vevő felügyelő személyzet; együttműködés legyen a polgárőrséggel. A *felügyelettel* megbízzák Gellai Imre alpolgármestert és dr. Valach Béla bizottsági elnököt...

Lesz-e 8. körzet?

A jelenleg praktizáló orvosok közül egynek, dr. Kolozsvári Árpádnak nincs az önkormányzattal kötött területellátási kötelezettsége. Azonban ő is rendelkezik közel 1700 kártyával. Dr. Kolozsvári kezdeményezte, hogy az önkormányzat vele területellátási kötelezettségre kössön szerződést, s ezzel a jelenleg 7 háziorvosi körzetet (dr. Frankó Károly, dr. Veréb Lajos, dr. Lizák Anna, dr. Darvas Tamás, dr. Bánki Gyula, dr. Jánosik Bertalan, dr. Palya József körzeteit) új felosztás szerint 8-ra bővítsék.

A testületi ülésen dr. Gedei Margit városi igazgató főorvos, dr. Lizák Anna orvos szakmai oldalról szól hozzá és támogatja azt a véleményt, miszerint nincs szükség a 8. körzetre, sem a lakosság száma, sem az orvosi ellátás jobb biztosítása miatt...

Az egyébként gazdasági, piaci oldalról erősebben megvilágított problémához az érintett, dr. Kolozsvári Árpád is hozzászólt, természetesen érdekei védelmében.

Hangya Lajosné hozzászólásában módosításként javasolta, hogy alternatív javaslatban jelenjen meg, hogy a háziorvosok munkáját elismerve az önkormányzat nem módosítja a körzethatárokat, a jelenlegi 7 körzetet megtartja.

Mivel az Országos Egészségbiztosítási Pénztár állásfoglalása szerint a 8. körzet kialakítása az önkormányzatra anyagi terhet nem róna, valamint az új körzet beállításának nem látják akadályát, így a testület is két tábora oszlott.

Az orvosok pénzlárcáját érintő kérdést végül TITKOS szavazáson döntöttek el. Ennek eredménye: 6 IGEN, 11 NEM szavazat (17 jelenlévő képviselő voksolt) a körzetek kibővítése 8-ra. E szerint dr. Kolozsvári Árpád kénytelen eddigi munkáját az általa is említett magas színvonalon és lelkiismeretesen a szokott módon folytatni.

Fellebbezést nyújtanak be a vitatott földek tulajdonjog bejegyzési kérelem elutasító határozata ellen. A per megnyerése esetén az önkormányzat igyekszik majd kárpótolni a helyi lakosok igényeit is.

Kábeltevé

A FiberNet Rt. jelenti, hogy a kivitelezési tervek elkészültek. Az engedélyek egyeztetései lezárultak. A Hírközlési Felügyeletnél az építési engedélyeztetést követően szeptember első felében indulhat a kábeltevé további kiépítése Gyomaendrődön.

## Gyomaendrődiek Világtalálkozója

A testület határozata szerint 2000. október 23-án megrendezik a Gyomaendrődiek Világtalálkozóját.

A részt venni szándékozók 1750 Ft (vagy 8 USA dollár, vagy 16 DM) belizelésével erősíthetik meg részvételi szándékukat. Ezért biztosítják számukra az ebédet és egy példány Gyomaendrődöt bemutató könyvet. E célból megnyitották az OTP-nél a 11733120-15346614-02130000 számú számlát.

A szervező bizottság eddig több száz nevet írt össze. Nem zárható ki, sőt feltétlenül elvárják a helyi lakosok jelentkezését is.

A meghívók júliusban kerülnek postára, a város internet honlapján is propagálásra kerül ([www.gyomaendrod.hu](http://www.gyomaendrod.hu)) a rendezvény.

A jelentkezéseket szeptember 30-ig várják a fenti számlára történt átutalással.

Tervezett programok: október 23-i ünnepség az Országzászlónál, koszorúzás a lelüjtött Hősök emlékműnél, emléktábla-avatás a Városháza falánál, a találkozó a Sportsarnokban köszöntésekkel, beszédekkel, ünnepi műsorral, ebéddel, szabad programokkal zajlana. (Tájház, Motormúzeum, Bognár-kovács Múzeum, Kner Nyomdaipari Múzeum, Képtár slb. megtekintése.)

Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet új kirendeltségét Endrődön is e program keretében kívánják átadni.

Diszvenőgekek lesznek a helyi városvezetők mellett Habsburg főherceg, dr. Latorcai János...

## Új és végleges otthonában a Vöröskereszt

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezetét 1984 áprilisában hozták létre azzal a céllal, hogy Gyomaendrőd, Hunya, Dévaványa és Csárdaszállás ifjúsági és felnőtt vöröskeresztes alapszervezeteinek tevékenységét összehangolja, irányítsa, társadalmilag szükséges és hasznos közfeladatokat lásson el.

Az induló új szervezet kezdetben és később is tanácsai, illetve önkormányzati ingatlanban nyert elhelyezést. Az eltelt időszak folyamán a változó feltételek következtében szervezetünk 6 alkalommal költözött, ami – eltekintve az ezzel járó kényelmetlenségtől – a lakosság szempontjából is hátrányos volt.

1999 őszén ismét költöznünk kellett volna, de az önkormányzati ingatlanok között nem volt olyan, amelyikben feladatainkat megfelelően el tudtuk volna látni. A megoldhatatlannak látszó helyzetből az a nagyszerű gesztus adta a kiutat, hogy a városi önkormányzat tulajdonában lévő volt szolgálati lakásokat, melyek az endrői Orvosi Rendelő épülettömbjének részei, megkapta a Magyar Vöröskereszt. Az ellenérték nélküli vagyonátadásnak az volt a feltétele, hogy az ingatlan a Magyar Vöröskereszt – amúgy siralmas állapotából – lakhatóvá teszi és rendeltetésszerűen használ, mint hivatalos helyiségeket.

A tényleges felújítás 1999. október utolsó hetében indulhatott meg. Anyagi lehetőségeinkhez képest a felújítás költségvetési összege nagyon soknak bizonyult. Szervezetünknek most is mint már oly sokszor adományozókat, támogatókat kellett keresni és megnyerni ahhoz, hogy az épület 1999. dec. 15-re átadásra kerüljön. Nem egészen két hónap alatt – köszönhetően az adományozók, az önkéntes segítők és támogatóink önzetlen jóakaratainak – az ingatlan felújítása és a kitűzött időben a szinte hiánytalan műszaki átadása megtörtént.

15 évvel a megalakulásunkat követően a Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete végleges helyére, saját otthonába költözött, amely Gyomaendrődön a Fő út 3. sz. alatt található.

Az épület felújításában közreműködő jószándékú embereknek, szervezeteknek, vállalkozásoknak ezúton szeretném megköszönni a Magyar Vöröskereszt és a magam nevében is azt a gyors és értékében sem kevés segítséget amelyet új otthonunk megteremtéséhez adtak. Minden támogatónkat, segítőnket szívesen látjuk, nézzenek be új helyiségeinkbe – nyilatkozta a Híradónak Kurilla Jánosné a Magyar Vöröskereszt Területi Szervezetének vezetője.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata – Bárdi Bt. Gyomaszolg Kft. – ÉPFE Szakipari Vállalkozás – Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet – Nut Federland Kft. – Velvet Bútor – Szujoj Kft. – Sebők és Sebők Kft. – Németh Kft. – Gyomai Kner Nyomda Rt. – Raichle Sport Kft. – Civis Alfa Rt. – Körös Bútoripari Kft. – GYEFA Kft. – Gyomafa Kft. – Farkas Máté vállalkozó – Gubucz Imre vállalkozó – Gyuricza Sándor vállalkozó – Bukva Vince vállalkozó – Matyi József vállalkozó – Miklovicz István vállalkozó – Watt Gmk. – Városi Gondozási Központ – Paróczai Péter – Liskai Imre – Liziczai Lajos – Gellai Miklósné.

\* \* \* \*

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete 1999. évi, főleg szociális tevékenységéhez (szociális étkeztetés, Karácsonyi Szeretetakció idők és gyermekek részére) nagyon sok segítséget kapott.

Köszönjük a lakosoknak az ingyenes kiosztásra átadott ruhaneműit, és köszönettel tartozunk adományozóinknak közérdekű kötelezettségvállalásukért is.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata – Sikér Gmk. – CUTI Bt. – Agrokörös Kft. – Madizol Kft. – Lading Kft. – Nyúlciöpő Bt. – Nut-Federland Kft. – Corvo Bianco – Jambrik István – Agro Duál Kft. – Fülöp Zoltán – Búza Mihály – Thermix Szövetkezet – Dosszié Kft. – Farkasinszki Zsuzsanna – Szonda István – Ugrin Frigyesné – Zöld Endre – Fülöp István – Timár Jánosné – Anifarma Kft. – dr. Farkas Zoltán – Giricz László – Bárdi Zoltán.

Gyomaendrőd, 2000. június 20.

KURILLA JÁNOSNÉ területi vezető

## Ötven éve vette át a diplomáját Fekete Lászlóné óvónő

- Mi ösztönözte, mikor ezt a pályát választotta?

- Nem mondanám, hogy erre a pályára készültem. Inkább véletlen esemény eredménye volt. Tulajdonképpen tanítóképzőbe készültem Szarvason. Mire azonban leérettségiztem, megszűnt a tanítóképző...

Egy év alatt átképeztem magam és így lett belőlem óvónő.

Elsősorban azért alakult így, mert szüleim olyan anyagi körülmények között voltak, hogy nem tudtak engem tovább taníttatni.

Az évek során aztán egyre jobban megszerettem az óvodai légkört. Bár eleinte kicsit szokatlan volt a kisgyerekekkel való foglalkozás.

Mivel már hatéves koromban tudtam hegedülni, inkább a zenei pálya vonzott.

Mégis kitüntetésnek vettem, hogy az óvónőkészítő elvégzése után a szarvasi gyakorló óvodába kerültem kiképző óvónőnek. Így kerültem aztán Gyomára is mikor a képző ide került.

Teljesen idegen voltam a településen akkor még. Aztán, mikor a képző '54-ben elkerült innen nem mentem vele, maradtam. Ugyanis közben férjhez mentem és megszületett a lányom.

Tizennégy évig voltam - 1964-től - szakfelügyelő, jártam a környéket. Vagy száz óvónő tartozott a felügyeletem alá és elég nagy feladatot jelentett. Én tudom, hogy önmagammal szemben is nagyon igényes voltam mindig és igyekeztem a többi kollégát is, akiket felügyeltem arra sarkallni, szoktatni, hogy jobban figyeljenek feladataikra. Természetesen biztos volt olyan is köztük, akiknek ezért nem voltam egészen szimpatikus.

- Két dolog vágott vissza engem, mikor Gyomára kerültem.

Egyik, hogy én Szarvason aktív atléta voltam, a budapesti MTK-nak a versenyzője. Ezt Gyomán társak és lehetőség nélkül nem tudtam folytatni, abbahagytam.

A hegedűvel Szarvason az ottani szimfónikus zenekar első hegedűseként szerepeltem. Itt ez is meg-



Fekete Lászlóné óvónő

szűnt. Aztán abban éltem ki magam, hogy a kolléganőket tanítottam rá és az óvodában használtam kísérő hangszerként.

- Össze lehet-e hasonlítani az akkori és mostani óvodai munkát?

- Nem szeretném megbántani a mostaniakat, de szerintem szigorúbb követelményrendszer szerint dolgoztunk mi annak idején. Most valahogy sok a válogatási lehetőség, meg az óvónők személyisége szerinti döntésre van bízva, hogyan dolgozzon. Ez engem kicsit zavarna most.

Emlékszem, hogy mikor kezdtem, akkor a gyakorló óvodában volt harminc gyerek... Most ha már húsz van, akkor problémát jelent.

Mindent egybe vetve különbséget látok a régebbi és a mostani óvodai nevelés között.

Ezek az intézmények talán kicsit mellőzöttek is. Például a megyei művelődési osztály sem tudja úgy kézben tartani a dolgokat... Ezért is, szinte mindenki úgy csinálja, ahogy jönnek látja.

Mintha a szülőkkel is jobban szót lehetett volna ezelőtt érteni.

Manapság nyári szünében is kénytelen oviban lenni a gyerek, mert a szülő nem tud vele mit kezdeni.

Valahogy átestünk arra az oldalra, hogy inkább az óvodára bizzák a nevelést. A szeretetet kevésbé kapja meg - tisztelet a kivételnek - otthon, mert rohannak a szülők és nem tudnak eleget foglalkozni a gyerekekkel...

- Hány gyereket nevelt az óvodákban, körülbelül?

- Több ezer lehet a számuk.

Mikor felügyelő voltam, a mintegy száz óvónőnek ha csak húsz-húsz gyereke volt, akkor nekem ezekhez is közöm volt, nem beszélve az enyéimről...

Rengeteg szülővel is volt kapcsolatom. Mindent még nem számoltam össze, de nagyon sok lehet.

- Mivel és hogyan telnek napjai?

- Már vagy tizenöt éve nyugdíjas vagyok, de még nem volt alkalmam unat-

kozásra. Van egy hobbikertünk. Sajnos most nagyon vízhiányos, sokat kell locsolni.

Azonban legnagyobb élményünk és kedvtelésünk férjemmel a túrázás, utazás.

Kerékpárral legutóbb átmentünk Békésszentandrásra a testvéremhez.

Sokat gyalogolunk - főleg a hegyekben. Családi kirándulásokat teszünk az ország különböző területeire.

Nagyon sok jó barátunk van, úgyhogy nagyon jól megvagyunk...

- További jó egészséget és túrázást!

### Beiskolázási segély

A beiskolázási segély iránti kérelmeket július 15-ig lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatalban, vagy az endrődi kirendeltségen.

A határidő elmulasztása jogvesztő.

### VII. Országos Színjátszó Tábor

Július 1-9. között tartják Gyomaendrődön a VII. Országos Diák Színjátszó Tábor. A Komédiás Kör rendezésében a SZAKE támogatásával a Katona József Városi Művelődési Központ ad helyet a rendezvénynek, ami főleg szakmai foglalkozásokkal, előadásokkal telik, a színjátszás fortélyainak elsajátításával, fejlesztésével. Mindemellett jut majd idő strandolásra és egyéb programokra is.

# LEMONDOTT AZ ELNÖKSÉG

A Gyomai FC elnöksége június 6-ára rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyen az öttagú elnökség június 30-i határidővel bejelentette lemondását. Ennek hátteréről *Dezső Zoltán* elnököt kérdeztük.

Kifejtette, döntésük alapvetően két okra vezethető vissza. Egyrészt az elnökség nem tudja előteremteni az NB III-as csapat működtetéséhez szükséges 8-10 millió forintot, másrészt látják azt is, hogy a jelenlegi játékoskeret nem felel meg az NB III-as követelményeknek. A Gyomai FC-nél nincs sportállás, meccspénz, valamennyi játékos munka mellett, kedvtelésből focizik. Az önkormányzat négymillió forintot áldoz a focira, ennek hatvan százalékát az NB II-ben szereplő Gyomaendrődi Barátság SE kapta, negyven százalékát pedig a Gyomai FC.

Az elnök szólt arról, a közgyűlés elé terjesztették a két labdarúgó egyesület összevonásának javaslatát azzal a megfontolással, hogy ez esetben az önkormányzat négymillió támogatásán nem kellene a két egyesületnek osztoznia. A megyei első osztályban szereplő csapat működtetése évi öt-hat millió forintba kerülne, és az önkormányzat négymillió támogatása mellé a szponzoroktól egy-két milliót könnyebben elő tudnának teremteni. A közgyűlés a javaslatot elutasította. Gyomán van egy csoportosulás – egészítette ki *Dezső Zoltán* a fentieket –, amely a régi gyomai csapat nosztalgijában él. Ők hallani sem akarnak arról, hogy bármiféle fuzionálás, illetve együttműködés jöjjön létre az endrődi résszel. Nem is fogadnak el ésszerű magyarázatot sem arra, hogy gazdaságilag az ilyen széthúzásnak nincs létjogosultsága.

Mivel a klub alapszabálya előírja, hogy kizárólag a klubtagok, illetve a játékosjoggal rendelkezők szavazhatnak, ezért elindítottak egy olyan szerveződést, amely azt eredményezte, hogy 35 fő új taggal bővült hirtelen a taglétszám a közgyűlést megelőzően azért, hogy joga-

sultságot szerezzenek a közgyűlésen való részvételre és a szavazásra.

A játékosok egy része is a fejlesztés, illetve az egyesülés mellett állt ki, viszont tisztában vannak az anyagi háttér hiányával. A város pénzügyi lehetősége egyelőre nem képes a feltételeket két csapatnak megteremteni, viszont a gyomai pálya fejlesztésére pályázatot adtunk be, amely pozitív elbírálás esetén mintegy 4 milliós fejlesztést tenne lehetővé.

A közgyűlés kijelölte a jelölőbizottságot az új elnökség megválasztására. Ez a közgyűlés még júniusban össze kell, hogy üljön, mivel az őszi idény kezdetére tisztán kell lássunk.

Valószínű, hogy lesz továbbra is foci Gyomán, de hogy milyen formában az még nem ismert.

Sajnálatos szerintem ebben az, hogy azok az emberek, akik régen itt futballoztak, még mindig nem látják be, hogy a mai gazdasági helyzet gyökeresen megváltozott...

Labdarúgót hat évvel ezelőtt alkalmaztak utoljára a GYFC-nél.

Azonban ennek felhalmozódott kifizetetlen járuléka mára kitesznek 1 millió 300 ezer forintot, ami akkor kerülne leírásra, ha megszűnne a GYFC.

Ha nem, akkor az új elnökségnek elő kell teremtenie ezt a pénzt. Mi sajnos nem tudtuk ezt az összeget ennek kifizetésére összeszedni, hiszen e mellett a működéshez szükségeseket is biztosítani kellett. Az új elnökség feladata lesz ennek rendezése...

A június 30-án megtartott elnökségválasztó gyűlésen Szabados Ferencet elnöknek, elnökségi tagoknak Toldi Lajost, Hornok Tibort, Hornok Lászlót, Ágoston Lajost, Schwalm Mártont választották meg, míg Bene Imre, aki nem mondott le tovább is tag maradt.

A küzdelmet a továbbiakban a megye I-ben folytatják megfelelő játékosanyag birtokában...

ML - BK

## Állás- és képzési börze

A Békés Megyei Munkaügyi Központ állás- és képzési börze rendezvénysorozatát szervezett kirendeltségein. A Gyomaendrődi Kirendeltségen június 6-án Timárné Búza Ilona kirendeltségvezető és dr. Dávid Imre polgármester szavaival indult a megyei sorozat záró rendezvénye.

A börze eredményességéről Timárné Búza Ilona adott tájékoztatást az esemény után.

Békés megye és benne Gyomaendrőd pályakezdő fiataljainak elhelyezkedését, illetve képzését, átképzését segítette elő a rendezvénysorozat oly módon, hogy lehetőség nyílt a munkaadók és képző intézmények, valamint a munkát vállalók személyes találkozására.

E júniusi börze kirendeltségün-

kön rendkívül nagy sikerű volt. Ekkora érdeklődés és tömeg még nem volt ilyen eseményen nálunk.

44 helyi vállalkozótól, munkaadótól 132 főre gyűlt össze álláslehetőség.

Jellemző volt a szakács, varrónő, asztalos, segédmunkás, de kevés az adminisztratív munkaerő iránti igény.

A megyéből 270 állásajánlatot kaptunk. Meglepetés volt, hogy a székesfehérvári Munkaügyi kirendeltségtől is meglátogattak bennünket, tarsolyukban ezer (!) állásajánlatot hoztak...

Végleges eredmény, hogy 21 fő fiatal talált munkát. Még várható 10-11 közeljövőbeli elhelyezkedése is. 16-an jelentkeztek képzésre.

Abban tért el az eddigi börzétől

e mostani, hogy középiskolai diákok is megjelentek. Számukra egy új szolgáltatást tudunk biztosítani: mégpedig a nyári munka szervezését.

Ehhez fel kellett mérni az ő és a munkáltatók igényeit és mi közvetítőként segítjük ezek után az összepárosítást. Nagyon bízom benne, hogy sikerül ezen a módon nyári zsebpénzkeresethez juttatni az érdeklődő diákokat. Negyvenketten töltöttek ki ilyen irányú adatlapot.

Jelen volt hat képző intézmény a megyéből: a Tessedik Főiskola, a Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ, a Csaba College, a Perfekt, a Széchenyi Közgazdasági Szakközépiskola, a Magyar Ipar-szövetség Oktatási Központja Békéscsabai Kirendeltsége.

## 2000. évi pedagógusnapi kitüntettek

Június 2-án a városházán dr. Dávid Imre polgármester átadta a 2000. évi Az év kiváló pedagógusa kitüntető címet.

Átvehette:

**Szilágyiné Katona Edit** a Bethlen Gábor Szakképző Iskola biológia-földrajzpedagógia szakos tanára: 20 éve dolgozik a pedagógus pályán, minden olyan középiskolai és felsőfokú tanterv- és programírásban részt vett, ami az iskola oktatásszerkezetének javítását, átalakítását célozta, és amely az innováció, a minőségbiztosítás irányába vezet.

**Simonné Szrnka Zsuzsanna** a 2. Számú Általános Iskola és Óvoda történelem szakos tanára: a történelem tanítását évek óta nagy lelkesedéssel végzi, fontosnak tartja, hogy a tanulók ismereteit ne csak a tanórákon, hanem azon kívül is bővítse. A történelmi versenyeken tanulói 1997 óta vesznek részt. Az 1999/2000-es tanévben az Országos Orly Verseny 1. és 3. helyezését nyerték el tanulói. Ugyancsak ebben az évben hozták el a Magyar Rádió által hirdetett „Csodák és Csudák” pályázat egyik díját. Az Árpád-kor millenniumi történelmi verseny 1. helyezett általános iskolai csapata + 2 különdíj (legjobb csapat és a legjobb felkészítő tanár) boldog tulajdonosai lehettek a tavasz folyamán, ezzel is öregbítve iskolájuk hírnevét.

**Holubné Hunya Anikó** a Városi Zene- és Művészeti Iskola megbízott igazgatója és tanára: Már második alkalommal megbízott igazgatóként lelkiismeretes munkával végzi az intézmény vezetői feladatait. Hozzájárult a városi rendezvények sikeres megszervezéséhez. A Városi Kamarakórus alapítója. A gyermekek részére nyári zenei tábor szervez. Hangversenyek szervezésével a város zenei életét gazdagítja.

Pedagógus Szolgálati Érdemérmeket kapott a nyugdíjba vonuló **Tóth Lajosné** óvónő.

Marika hivatásszeretete, pedagógiai kulturáltsága, nevelőmunkájának hatékonysága és színvonala mintaértékű, munkásságát gyermek és szakmaszeretettel vezérli. Harmadik évi eredményes óvodai nevelőmunkájával érdemelte ki a kitüntetést. Nyugdíjasként is nagy lelkesedéssel dolgozik tovább álmai kis óvodájában a Szabadság úton, átadva gazdag tapasztalatait fiatalabb kolléganőinek.

Szeretettel üdvözlöttek **Fekete Lászlónét**, nyugdíjas óvónőt diplomája megszerzésének 50 éves jubileumán.

*Szakmai életútja röviden:* 1950-51 Bajcsy úti Mintaóvoda óvónője. 1952-ben mintaóvónői vizsgát tett Budapesten. 1952-1963-ig Hősök úti Mintaóvoda vezetője. 1964-1988-ig óvodai szakfelügyelő. 1968-1988-ig a Kosuth úti Óvoda vezető óvónője.

*Kitüntetései:* 1968. Kiváló Óvónő, 1982. Kiváló Munkáért. 1988. Pedagógus Szolgálati Emlékérem.

Ugyanekkor a Gyermeknap alkalmából köszöntötték azokat a diákokat, akik tanulmányi versenyeken 1-3. helyezést értek el, s akik tudásuk gyarapításán túl országos és megyei hír-nevet szereztek Gyomaendrődnek. Köszönet illette a felkészítő pedagógusokat is. -bk-



A kitüntetett pedagógusok Balról: Szilágyiné, Holubné, Simonné, Fekete Lászlóné és Tóth Lajosné

## Németországi sikerek

2000. 06. 2-4-e között a Körösmenti Táncegyüttes kamaracsoportja a Németországi Ulm városban vendégszerepelt.

Az ottani Magyar Kultúregyesület kint élő magyarjai számára adtunk közel 4 órás tájelőadást. A közönség meghiúsított, felállva, szünni nem akaró vastappsal hálálta meg műsorunkat.

A műsort követően három meghívást is kaptunk, melyből kettő még az idén esedékes 1-1 kamaracsoporttal. A harmadik meghívás Németország egyik legnagyobb Folklórfesztiváljára szól, a Duna-menti Nemzetközi Néptáncfesztiválra,

melyre az egész együttest szeretettel várják.

A műsorról 1 órás televíziós felvétel készült, valamint a helyi rádióadó, Németország egyetlen magyar nyelvű rádiója készített velünk interjút, melynek szöveges változatát az Interneten (<http://www.ulmke.bn.ulm.de>) is megtekinthetik.

A táncegyüttes sikere mellett igyekeztünk városunk idegenforgalmát is reklámozni. Így kb. 30-40 család jelezte, hogy az idén nyáron ellátogat hozzánk.

Reméljük, hogy ez a kapcsolat sokáig megmarad, mind az együttes, mind városunk részéről.

## A SPORTCSARNOK JÚLIUSI PROGRAMTERVEZETE

**Női kosárlabda:** hetente kedden és csütörtökön 18.00-19.00-ig

Vezető: Cs. Nagy Lajos testnevelő

**Női kézilabda:** hetente pénteken 20.00-21.30-ig

Vezető: Sipos Dezső testnevelő  
Július 2., 9.: **Tavaszi Kupa Tereplabdárúgó Bajnokság** fordulói 13.00-18.00-ig

**Augusztus**

Az előbbi 3 női program ugyanabban az időben és napon.

## Közhasznúsági jelentés

### A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 1999. évi tevékenységéről

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány az 1997. évi közhasznú szervezetekről szóló CLVI. törvény értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk. 60.260/1998/2. számú végzése alapján közhasznú szervezet minősítést kapott. Az alapítvány tevékenysége:

- Kulturális tevékenység és kulturális örökség megővése
- a Kner Nyomdaipari Múzeum fenntartása, gyarapítása és a Kner hagyományok ápolása
- a Kner és a magyar nyomdák történetének kutatása, publikálása, feldolgozása
- magyar könyvművészeti és tipográfiai hagyományok ápolása, tipográfiához kapcsolódó rendezvények, kiállítások szervezése, támogatása
- neves nyomdászok, könyvművészek munkásságának feldolgozása, évfordulók megünneplése.

A kuratórium tagjai az Alapító okirat értelmében döntöttek a pénzeszközök felhasználásáról. A kuratóriumi ülésekről készült jegyzőkönyvek az alapítvány székhelyén lettek elhelyezve – azokba a közhasznú szervezetek nyilvánosságára vonatkozó rendelkezések szerint bárki betekinthez.

Az alapítvány 1999. évi gazdálkodásának főbb adatai.  
Induló vagyon 1999. január 1-jén 459 466,- Ft  
1999. évi bevételek 1 431 650,- Ft  
(A NKÖM pályázatainak elnyert 2,2 millió Ft pénzügyileg a 2000. évben fog realizálódni.)

#### Kiadások:

- hagyaték és muzeális nyomdagép vásárlás 843 000,- Ft
- támogatás a Kner Nyomdaipari Múzeum működéséhez 310 000,- Ft
- egyéb költségek 19 608,- Ft

Az alapítvány a 19062619-1-04 adószámmon felajánlott STJA 1%-ot – 399.578,- Ft-ot – kiegészítve saját forrásával Haiman György hagyatékának vásárlására fordította.

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 1999. évi egyszerűsített mérlegének főbb adatai:

- Forgóeszközök 719 000,- Ft
- Induló tőke 100 000,- Ft
- Tőketartalék 619 000,- Ft

Gyomaendrőd, 2000. május 24.

DR. KOLOSI TAMÁS a kuratórium elnöke

## RÉGI KÖNYVEK VÁSÁRLÁSA

A Kner Nyomdaipari Múzeum gyűjteménye gyarapítása érdekében szeretne olyan kiadványokat vásárolni, amelyek 1950 előtt készültek Gyomán a Kner Nyomdában.

Érdekel bennünket könyv, folyóirat, meghívó, plakát, levelezőlap, reklámyomatvány, részvény stb.

Kérjük, akinek a tulajdonában van ilyen 1950 előtt készült Kner-kiadvány és eladná azokat, hozza el a múzeumba, hétköznapokon 9–15 óra között szívesen várunk mindenkit.

KNER NYOMDAIPARI MÚZEUM

5500 Gyomaendrőd, Kossuth Lajos u. 16. sz.

DR. FÜZESNÉ Hudák Julianna

## MIACSAPUSZTÁN JÁRTUNK

Hol van ez a számunkra most már oly kedves hely? Nógrád megyében, a Cserhát hegység területén. Itt található a Fiala Sasok Nemzetközi Szervezetének magyarországi bázishelye, melynek fenntartója az Öreg Sas. S hogy miért voltunk itt máj. 29.–jún. 2-ig, s töltöttünk el 5 csodás napot?

Osztályfőnökünk, Kónya Márta tanárnő, s gödi kollégája, Kónya Károly erdei iskolát szerveztek nekünk.

Felejthetetlen élményben volt részünk!

Velünk tartott 2 szülő is: Oskó Sándorné és Horváth László. Programjaink között szerepelt: előadások hallgatása pl. Erdei iskola környékének természetföldrajza és történelme; növénytan és közettani előadás, ill. gyűjtőmunka, vizsgálódás, tájékozódási gyakorlatok. A tanulás mellett szórakozásra is bőven jutott idő. Túrátunk, jártunk Szécsénykén, lovagoltunk, rengeteget játszottunk, sok új dalt, játékot tanultunk, tréfas vetélkedőket rendeztünk – pl. Fiúk lányok, kié a szerencse? Most mutasd meg! Ki mit tud, fiúknak lábszépességversenyt, lányoknak fodrászversenyt, ill. humoros bemutatókat tartottunk pl. bolondos divatbemutató, Leg-díjakat osztottunk.

Kedvenc játékunk volt a Rókavadászat és a Gyümölcskosár.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani Márta néninek és Karcsi bácsinak a tábor megszervezéséért, a velünk tartó szülőknél, Erzsike néninek és Laci bácsinak pedig köszönjük a sok segítséget, gondoskodást. Köszönjük, hogy olyan jól érezhettük magunkat!

a Gyomaendrőd 2. Sz. Ált. Isk.  
5. a osztálya

## Múzeumok, látnivalók, strandok

Kner Nyomdaipari Múzeum – Kossuth u. 16. sz. – Tel.: 66/386-172 – hétfő kivételével 9–15 óráig.

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény (Városi Képtár) – Kossuth u. 11. sz. – Tel.: 66/386-777/6 – kedd, csütörtök, délelőtt 10–14 óráig, szerda, péntek délután 14–16 óráig, szombaton délután előzetes bejelentkezés alapján, hétfő, vasárnap szünnap.

Endrődi Tájház – Sugár u. 20. sz. – Tel.: 66/282-472, 284-318 – kedd, csütörtök, 9–17 óráig, más napokon előzetes bejelentkezés alapján.

Honti Műhelygaléria – Kiseréti u. 19. sz. – Tel.: 66/386-161 – minden nap 10–17 óráig.

Bognár-Kovács Múzeum – Fő út 220. sz. – Tel.: 66/284-914 – Mindennap 9–18 óráig.

Sóczó Motormúzeum – Hősök útja 58. sz. – Tel.: 66/284-918, 66/284-914, 30/2369-422 – Július 1-jétől augusztus 20-ig mindennap 9–18-ig

Liget fürdő és kemping – Erzsébet-liget 2. sz. – Tel.: 66/386-039 – Mindennap 9–20 óráig.

Pájer szabadstrand és kemping – Templom-zugi holtágon a 46-os főközlekedési út mellett. – Tel.: 66/282-684, 66/282-539, 30/9672-741 – Mindennap.

Tourinform Iroda – Fő út 173–179. – Tel.: 66/386-851.

# KÖZÉRDEKŰ

## Szűnyogirtás • Szabadság tér • közmunka • útjavítások • utcafrontrendezés

**Rau József** a VÁROSÜZEMELTETÉSI OSZTÁLY vezetője a következő közérdekű tájékoztatást adta a **Híradó olvasóinak**.

• Szűnyogirtás eddig két alkalommal volt a város területén. Ennek költségét a kormány központi forrásaiból tudjuk fedezni, ugyanis az árvíz következtében kialakult helyzet miatt a Körös-völgy településeit a szűnyogirtás felmerült költségei vonatkozásában a kormány támogatta. Várhatóan ebben az évben még öt alkalommal lesz szűnyoggyérítés. Ennek természetes függvénye az is, hogy az idegenforgalmi alapból milyen támogatást kapunk erre.

Mivel Gyomaendrőd az egész Körös-völgyi szűnyogirtás gesztoraként működik közre, így remény van arra, hogy a kormány ezt a munkát kiemelten támogatja.

Dr. Szitó András biológus szervezi, illetve az ő irányítása alapján készülnek a gyérítési programok. Bízunk abban, hogy a nyári szezonban, akármilyen időjárási körülmények közepette az idelátogatók és a helyi lakosság is mentesülni fog a szűnyoginváziótól.

A Körös-völgyben található települések összefogásával működik ez a program az elmúlt évtől.

• Befejeződik a Szabadság tér Hősök útja, Áchim u. közötti területének rendezése, felújítása. Az új szökőkúttal átadásra került június -

júliusban. Ezután kezdődik a Városháza mögötti terület rendezése.

• Nagyban folyik a közmunkaprogram. 120-130 ember dolgozik. További közmunkások felvételére is lehetőség nyílt a Munkaügyi Központ támogatásával. Ezek az emberek a város köztisztasági munkáiban vesznek részt. A parkok, játszótérek felújítása, festése megtörtént, illetve folyamatosan a frekvenciált területek tisztán tartása lesz a feladatuk.

• Július hónapban várható a 4 db buszmegálló-építmény kihelyezése, amelyek Hódmezővásárhelyről érkeztek. A Blaha út kivételével a város belterületeinek buszmegállóit cseréljük, illetve építjük ki ezekkel.

• Az útjavítások, kátyúzási feladatok is folyamatosan készülnek. A Munkácsy, a Székely Bertalan, a Radnóti utcák aszfaltozása is megtörténik bizva abban, hogy a lakosság korábbi ígéretének megfelelően a saját forrást be fogják fizetni az önkormányzat számlájára.

Ebben az évben tanulva a korábbi évek gondjából, problémáiból, kifejezetten szakvállalatokat kértünk fel ajánlatok adására és ezek közül reményeink szerint megfelelő minőségben készíti el a nyertes a munkákat. Ezt egy műszaki felügyelő figyelemmel kíséri és vigyázza a minőségi építést.

Hosszú távon a megoldást sok

utca esetében csak az új aszfaltozás jelentené, ami néhány évig megfelelő minőséget biztosítana.

• Várható július hónapban Nagylapos ivóvízrendszerünkbe történő bekapcsolása.

• Minden bizonnyal július hónapban eldőlnek azok a megyei területfejlesztési tanácsokhoz benyújtott pályázataink értékelései, amelyek eredményeként további fejlesztéseket végezhetünk majd el. Például az ENCI melletti nagyáteresz cseréjét; különböző útépitési - Lábás u., Vaszkó u., Móra F. u., Losonczy u. - beruházásokat...

A kivitelezők kiválasztása megtörtént. A pályázat eredménye és a belvív okozta károk utakra vonatkozó térítési összegek ismeretében kezdhetünk ezekhez (mintegy 80 millió Ft-os az igény).

• A végleges burkolattal elkészült utcákban további helyeken „fekvőrendőrök” megépítését tervezük, hogy a forgalom biztonságát ezzel is növeljük, például: Zalka, B. Molnár, Munkácsy, Jókai utcákban.

• A felújított közúti hid valószínűleg átadásra kerül június 30-án.

• Nagyon nagy probléma, hogy a telek-ingatlan tulajdonosok az utcai területeket nem tartják karban. Ezek rendezése többletkiadásokat okoz, de megkeressük annak a lehetőségét, hogy ezek a tulajdonosok igenis fizessenek azért, ha az előttük húzódó közterületet mi tesszük rendbe.

## BMW MOTOROS TALÁLKOZÓ

Az újonnan alakult, egyéves fennállását ünneplő BMW Motoros Túraklub Magyarország rendezésében jött létre e találkozó, amely így első ebben a sorozatban, de remélhetőleg nem az utolsó - kezdte beszámolóját Kardos Ferenc a rendezvény szervezője.

A Gyomaendrődön tartott találkozó június 9-11-ig zajlott a Ligetfürdő kempingben, mint főhadiszállás. Összesen száz motoros vett részt a megmozduláson, ebből 23-an Németországból érkeztek. A BMW MTM 63 tagjából 38 fő jött el.

**A kiosztott díjak:**

A külföldi klubok közül a németországi Waterkant végzett az első helyen. Tagjaiból (96 fő) 20-an jöttek el, ezért a klubok közti kupát ők vihették el.

A legjobb német tūravezetőnek járó kupát Richter Jens kapta (BMW R 1000R).

A legaktívabb magyarországi tūrázó Heinz Günther Brehms (R 100 RT).

A legidősebb Waterkant klub résztvevő Helmut Apetz 65 éves (K 1200 LT).

A találkozó legidősebb résztvevője Gerhard Preu 68 éves (tavaly is itt volt).

A legfiatalabb résztvevő Farkas Róbert gyomaendrődi motoros volt (K 100 RS).

Saját klubunkból dr. Géczy Bea, dr. László Andrea (R 850 GS) kapott díjat.

A német klubból Emma Hesse 1690 km-t tett meg a hátsó ülésen.

Legtávolabbról Helmuth Hesse - 1699 km - érkezett, Peter Ahrend - 1690 km-ről, Wilfried Reurter 1690 km-ről.

Két motort ült meg 1999-ben és több mint 50 ezer km-t vezetett baleset nélkül Horváth Elek. Kívánjuk neki, hogy 2000-ben lépje át az 100 ezer km-es álomhatárt!

Köszönetet mondunk a szponzorainknak a nagylelkű támogatásukért: Vass Ignácnak, aki ingyen biztosította a kemping és a fürdő területét; Farkas Istvánnak a finom péksüteményekért; Németh Dezsőnek, aki a főzésben segített és Lizák Istvánnak, aki Jakó László sirjának megkoszorúzására a koszorút adta.

Külön programként meglátogattuk a szarvasi arborétumot és a békésszentandrás duzzasztót.

Végeredményben mindenki jól érezte magát és az időjárás is kitett magáért.

## „Ha a gyerek felnő egyszer, legyen boldog ember...” (Marry Poppins dalából)

Balázs Andrea a Bethlen Gábor SZKI volt tanulója, a Komédiás Kőr örökös tagja jeles eredménnyel végzett a Shakespeare Színművészeti Akadémia musical első osztályában. Osztályfőnöke és egyben a zenészmesterség tanára *Kishonti Ildikó*, a színészmesterséget az igazgató *Lajkó Lakatos József* oktatta, aki mellesleg 8 évig az olasz filmrendező Bertolucci mellett tanulta a szakmát.

Visszapillantunk az 1999/2000. tanév meghatározó eseményeire.

– Az új környezetbe való beilleszkedés után mi volt a legnagyobb „gát” amellyel meg kellett küzdened?

– A szegénység, a csőróság. Szüleim rokkantnyugdíjából a fővárosban nem lehet ficáncolni, tandíj, kollégiumdíj, tömegközlekedésre bérlet stb. és néha egy-két könyv, üdítő. Itt szeretném megköszönni a Kulturális Egyesület, a Rózsahegy Általános Iskola dr. Farkas János Alapítvány, valamint a „Jót, és jót” Alapítvány anyagi támogatását.

– A legcsodálatosabb élményedről is beszélj!

– Ez akkor történt, amikor legyőztem az általam legyőzhetetlennek hitt szakmai feladatokat és utána merem örömmömben egy jó nagyot sírni.

– A Komédiás Körben eltöltött 7 év milyen előnyöket jelentett a napi próbákon, vizsgaelőadásokon?

– Beszédtechnikailag a megfelelő hangerő

használatát és a színpadi mozgás biztonságának megszerzését. Kishonti Ildikó mondta, hogy minden szituációban „huncut” megoldásokat találók.

– Az évszázó vizsgaelőadásaidat hogyan értékeled?

– Salinger: Zabhegyezőjében két egymással ellentétes karaktert alakítottam, ez tán nehezebb feladat volt, mint a musicalvizsga.

– Az utóbbin én is mint néző, volt tanárod, barátod, és ahogy te hívsz „második apádként” élveztem a kiugró teljesítményedet, hisz a *Marry Poppins* dala alatt háromszor tapsolt önéletem az 500 fős közönség. Büszke voltam rád. A gyomaendrődi közönség mikor hallhatja a világ legjobb musicaljaiból összeállított műsoraidat?

– A VII. Országos Diákszínjátszó Táborban (Katona József Művelődési Központban) július 3-án 21 órakor két növendék társammal Modor Miltiáddésszel és Miskovics Róberttel egy egész estét betöltő műsort adunk.

– Vállalsz-e egy beugrást a Komédiás Kőr Gyurkó László: *Megy a gyűrű* című tragikomédiájában?

– Örömmel, melyik szerepet?

– *Csimpolyát a kontár fitnesseszt kellene alakítanod július 23-án Gyulán a Várszínházban!*

– A darabot ismerem, tehát nincs akadálya. Mikor próbálunk?

– Július 2-án a táborban.

Hajdú László

## Könyv a Motormúzeumról

Július közepére ígérik, hogy megjelenik a Gyomaendrődi Sóczó Motormúzeum története című ötven színes fotóval illusztrált könyv.

Sóczó Elek maga írta a múzeum történetét összefoglaló 130 oldalas kemény kötésű kiadványt. Beválogatásra kerültek még az Autó Motor Veterán folyóiratban megjelent írásai is, amelyek a story-sorozatban láttak napvilágot.

Előszóval Ocskay Zoltán látta el, aki ma az ország egyik legjobb járműszakértője.

Árusításra kerül majd a Nyilas könyvesboltban, Bak János árudáiban, a MÁV Utasellátó árudájában, a Liget-fürdő főbejáratánál lévő büfénél, a Motormúzeumban, és a Fő út 220. sz. alatt. Sóczó Elek elérhető a 66/284-914-es telefonon.

## Millenniumi nap Szarvason

Békés megye és Szarvas város millenniumi napjára 2000. június 17-én Szarvason került sor. Felavatóra került Mihály Gábor Szent-koronát ábrázoló, Ezredéves Emlék alkotása.

Millenniumi gondolatokat Orbán Viktor miniszterelnök mondott a város lakosságának.

A város vezetése átvette a millenniumi emlékszólót. Babák Mihály polgármester és Domokos László országgyűlési képviselő, a megyegyűlés elnöke köszöntötte a vendégeket.



A mester és Andrea

## KIÁLLÍTOTT

Találkozások című portréorozatának legújabb kiállítása nyílt június 8-án Budapesten a TRAFÓ-ban a gyomaendrődi Nagy Zopánnak (nagy Z). A portré-sorozat az örbottyáni Kwassay-kastélyban élő gondozottakat mutatja be.

## Kedves Olvasóink!

Legközelebb a Híradó a nyári szünet után, szeptemberben jelenik meg. Mindenkinek jó nyarat kíván a szerkesztőség.

## IPARI PARK FÓRUM

Június 15-én a városháza nagytermében tartották meg az Ipari park szabályozási tervének lakossági fórumát. Sajnos nagyon gyér érdeklődés kísérte az eseményt.

Mivel a fórum megtartása kötelező jellegű volt, ezért dr. Dávid Imre polgármester, Fábián Lajos a Gyomaszolg Kft. az Ipari park címet jogosan viselő cég ügyvezetője, illetve Hernyák Imre építész-mérnök a terv készítője ismertették a létesítmény jellemzőit.

Az Ipari park, mint munkahelyteremtő beruházás, valamint a település ipari, kereskedelmi életének felpezsdítését elősegítő lehetőség óriási jelentőséget hordozna Gyomaendrőd életében.

A komoly fejlődéshez a meglévő tervet új szabályozási tervekkel kell aktualizálni. A cél – minél hamarabb megvalósítani, használatba helyezni a területet.

A megfelelő közműtervek elkészítése és a terület egy részének megfelelő állapotú biztosítása 2001-re várható. Ugyanakkor lehetséges a vállalkozások betelepülésének elindulása is.

A kiépítés összköltsége kiteszi a 600 millió Ft-ot. A továbbfejlesztést a város a majdani folyamatos eladásokból, bérleti díjakból biztosítaná. A Fő út (Shell-benzinkút), a Sebes György utca, valamint a MÁV sínvonal és a köztemetőhöz vezető út közti terület – az ipari parkot – hosszanti irányban a sínvonalal majdnem párhuzamosan egy átvezető út szelne ketté, amelyről a telepeket lehetne megközelíteni.

A minimális teleknagyságokat 3000 m<sup>2</sup>-ben fixálták.

Három nagyobb övezet lenne, úgy mint szolgáltató, ipari területek és igazgatási terület.

A vasúti rakodóterületekhez természetesen út

vezetne. Azonban a Sebes Gy. úton túl nem tervezik az összeköttetést, főleg a lakosság háborítását elkerülendő. Bejárát a Fő útról és a Köztemető felőli oldal irányából lenne.

A megvalósítás végül több ütemben haladna. Az elsőben 2001-es indulással a park mintegy 60%-át hoznák működhető állapotba.

A parkban a telek/teleptulajdonosok, használók védő erdősávokat kötelesek telepíteni.

A telekeladási, bérbeadási részletek még nincsenek kidolgozva.

Az odatelepülők mindenképpen kedvezményekkel számolhatnak.

Elhangzott, hogy az önkormányzat nagy rizikót vállal a park kialakításával, de lehetőségeket kell biztosítani a fejlődéshez és a kiterjesztési pontokat keresni kell, s próbálkozni a település fejlesztésével...

# A Rózsakert idősek otthona átadása

Az intézmény ünnepélyes átadóját június 16-án tartották az újonnan átépített endrői Rózsakert Idősek Otthonában a Blaha L. úton. Ezen részt vett Gallainé Cséplő Doloresz a Szociális és Családügyi minisztérium tanácsosa, időügyi referense, Dávidné Hídvégi Julianna a Stroke Pozitív Humán szolgáltatás vezetője is.

1998. november 12-én a gyomai, 2000. júniusában az endrői részben került átadásra az intézmény egy-egy otthona. A gondozási intézmény jelen pillanatban mintegy száz fő bentlakásos időst ápol. 130 klubtagot számol, 80–100 között van a szociálisotthoni ellátott, s mindezek egyre javuló ellátási körülmények között. A két intézménybe jutáshoz 22 várakozót tartanak nyilván.

A Rózsakert felújítása 43 millió Ft-ba került. Ebből 10 millió Ft a Szociális és Családügyi Minisztérium, 7,2 millió a megyei területfejlesztési tanács pályázatából származik.

Saját erő mintegy 3 millió Ft, az önkormányzat 10,3 milliót adott, a beköltözők 13 millió Ft-ot fizettek be. A Stroke Pozitív Humán Szolgáltatás 1 millió Ft-ot adott a berendezésekre. Ezen összegek is csak egy rész felújítására lettek elegendők.

Különböző szponzori, pályázati támogatások is érkeztek, amiért külön köszönet jár.

Remélhetőleg az elképzeléseknek megfelelően egy, másfél év múlva újabb átadások várhatók, például a volt Rózsza presszó épületét talán mosókonyha, garázs számára hasznosítják, de égetően szükséges a konyha felújítása is.

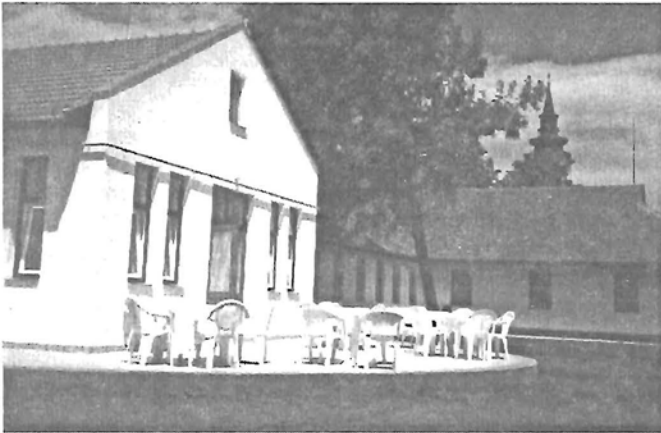
Dr. Dávid Imre szavai után Gallainé Cséplő Doloresz adta át az új intézményt. Elmondta, hogy a gondozottakért történt a beruházás, életüket szeretnék szebbé, boldogabbá tenni ezzel is. A minisztérium elkezdte az alapellátás fejlesztését. Az otthoni szakápolás, gondozás komplex ellátási formája két éve modellkísérlet formájában bonyolódik.

Ezek finanszírozott ellátások. Lényeges, hogy szakemberek végezzék a házi gondozást. Létezik az alapellátásban egy jelzőrendszeres házigondozás is. E rendszerbe Békés megye várhatóan jövőre kerül bele.

Majd Hangya Lajosné a Humánpolitikai Bizottság elnöke köszöntötte az otthon lakóit, az ott dolgozókat.

Végül Gellai Józsefné az intézmény vezetője mondott köszönetet azoknak, akik segítsége, munkája létrehozta a beruházást, és végigkísérte a vendégeket az elkészült intézményben.

A kivitelezés generál-vállalkozója a Gyomaszolg Kft. volt.



A Rózsakert Idősek Otthona az udvari terrasszal

## Hogyan tovább GYBSE?

A Gyomaendrői Barátság SE közgyűlését június közepén tartották meg. Erről Gellai Imre a sportkör elnöke tájékoztatta a Híradót.

Elmondta, hogy értékelték a labdarúgás anyagi és bajnokságban végzett helyzetét. Az anyagi egyensúlyt sikerült megtartani, főleg a szponzoroknak köszönhetően. A mutatott teljesítménnyel természetesen nem voltak elégedettek...

Nem sikerült dönteni abban, hogy a következő szezonban melyik osztályban folytassák a versenyt a bajnoki pontokért az átrendeződő bajnokságokban.

A vezetőség mandátumának lejártá miatt egy négytagú jelölőbizottságot választottak. Ennek feladata a következő elnökségválasztó közgyűlésig (június 28.) az, hogy megfelelő jelölteket találjanak a pozíciók betöltésére.

Az új vezetőség feladata lesz kidolgozni a klub további működési tervét.

(Amennyiben a gyomai és az endrői csapat azonos osztályban szerepel, akkor 50–50%-ban részesednek az önkormányzat (2000-ben 4 milliós) támogatásából, ha az egyik magasabb osztályban, akkor 60–40% az arány.)

Mivel Gyoma nemet mondott az egyesülésre, vagyis helyesebben egy új közös csapat megalakítására, ezért ez a téma már Endrődön okafogyottá vált. Viszont a hogyan tovább kérdése fölöttébb aktuális. A „vidéki” játékosok, a főállásúak kérdését is el kell dönteni, hasonlóan a helybeliek problémáit is. (folytatása a 4. old.)

## 120 éves templom



Ünnepi szentmisén emlékeztek meg a gyomai római katolikus templom fennállásának 120 éves jubileumáról július 1-jén.

A mise után a diszgyűlésen Márton Gábor nyugdíjas tanár ismertette a templom történetét. A szentmisét Petrovszki György kondorosi plébános tartotta. Wodiáner báró támogatásával Hauszmann Alajos műegyetemi tanár tervei alapján 1878-ban építették és szentelték fel a templomot.

Hálás szívvel köszönjük rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak részvételét, akik 2000. június 9-én **IZSÓ LAJOS** hamvait elkísérték utolsó útjára.

Külön köszönjük a Bethlen Szakközépiskola együttérzését és végső búcsúját.

A gyászoló család

## Köszönetnyilvánítás

Ezúton köszönjük mindazoknak, akik **iff. Kulik Béla** temetésén megjelentek, virággal vagy más módon részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni próbálták.

A gyászoló család

**FELHÍVÁSI**

Európában az Európai Unió által 1997-ben végzett felmérés szerint mind a szűréseken felismert, mind a regisztrált allergiás betegek száma fokozatosan növekedett.

Az allergiás megbetegedések közül a virágpor okozta allergiák 3-féle formában jelentkezhetnek:

- asztma
- szénanátha
- allergiás kötőhártya-gyulladás.

Ezen megbetegedések legfőbb kiváltója a parlagfű. E gyomnövény júliustól október végéig virágzik. Irtása leghatásosabb tavaszi megjelenésétől kezdve korai gyomlálással, illetve tömegesebb előfordulása esetén a virágzás előtt végzett rendszeres kaszálással.

A parlagfű nemcsak szántóföldön, hanem városi gyomként is ismert; rendezetlen építési területeken, elhanyagolt kertekben, árokparton, utak szélén is megtalálható.

Kérjük az allergiás megbetegedésben szenvedők és a ma még egészségesek védelme érdekében Ön is irtsa a parlagfűvet!

ÁNTSZ Városi Intézete Szarvas

**A gyomai lakossághoz!**

A Gyomai szülőföld Baráti Kör a Millenniumi év alkalmával indítványozza, hogy a Hősök emlékművén a betűk aranyozása történjen meg.

E szép hazafias feladat megvalósítására szölytjük fel a lakosságot, mivel szinte minden család érintett az ott szereplő elesett hőseink kapcsán.

Kérjük gyomai honfitársainkat, hogy anyagi lehetőségeik megengedett keretein belül segítsék ezt a nemes feladatot. Így megnyugodva érezhetjük, hogy mi is részesei vagyunk az ünnepi év rendezvényeinek és tisztelgünk Hőseinknek, valamint szűkebb hazánk, városunk szépítéséhez is hozzájárultunk.

Adományait a Takarékszövetkezetnél vezetett Gyomai Szülőföld Baráti Kör 53200125-11046295 sz. számlájára fizethetik be, vagy az abban felsorolt gyűjtőknél tehetik meg.

(Az adományozók nevét a helyi újságban megjelentetjük.)

- Fekete László, Mátyás király u.
- Kis László, háztartási bolt
- Halász István, Áchim u 3/2.
- Szendrei Lászlóné, Áchim u 18.

**Összefoglaló a zenei táborról**

Először rendezett a Városi Zene és Művészeti Iskola zenei táborát. Ezen közel ötven gyerek vett részt, zenészek és képzőművészek. Reméljük az évek során hagyománnyá fog válni.

*Kiemelkedő programok:*

1. Kórustalálkozó: részt vett a Debreceni Maróthy György Pedagóguskórus - Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus
2. Zene és költészet címmel Bárti Fazekas Zoltán és Veréb Judit tartott előadói estet.

A tábor nem tudott volna létrejönni, a támogatóink segítségével.

*Támogatóink:*

**J Á T S Z Ó H Á Z**

A gyomaendrődi **Selyem úti Óvoda** és a **Városi Családsegítő Központ** minden évben megrendezi a Játsházat a városban élő gyermekek számára. A 8-12 óráig tartó programok mindegyike ingyenes. Idén június 19-23-ig tartott a rendezvény.

Az első nap kukoricacsutkákból csutkababát készítettek a résztvevők textildarabok és színes filctollak segítségével.

A második nap mézeskalács-figurákat gyúrtak és sütöttek a gyerekek. Az elkészített babákat és süteményeket mindenki hazavihette.

Szerdán újságpapírból, színes papírból, és szalvétából hajtogattak különböző figurákat és alakzatokat az óvónők segítségével.

Csütörtökön színes buborékokat fújtak, buborékképeket és agyagképeket készítettek.

Pénteken következett a hét nagy eseménye: a **Gyomaendrődi Óvodások Első Olimpiai Játéka**, amelyen 5 városi óvoda - Blaha úti, Kossuth u.-i, Selyem úti, Szabadság u.-i és Jókai utcai - gyermekei mérték össze erejüket és ügyességüket. A délelőtti folyamán egyéni és sorversenyek folytak. A

Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd - Békés megyei Hivatal közművelődési osztálya - Mészáros Vendel - Dreher étterem - Vodova János, RAICHLE Sport - Gyomai Kner Nyomda Rt. - Zöld cukrászda - Sikér Gmk. - Rostélyos hűs-bolt - Poharalecz László - Liget fürdő - Halászi Szövetkezet - Tóth Lajos - Varga Zoltán, Liget gyorsétkező - Dezső Zoltán - Fülöp István - Református Egyház.

Köszönetet mondunk mindnyájuknak, hogy segítettek!!! Köszönet a pedagógusoknak, akik részt vettek mindenfajta ellenszolgáltatás nélkül. Reméljük jövőre újra találkozunk.

Hunya Anikó

győztesek tortákat, játékokat, mézeskalácsból készült érmeket, valamint névre szóló okleveleket kaptak.

A többiek sem maradtak ajándékok nélkül, mert a labdákból és a Családsegítő Központ által felajánlott buborékfűjűkből mindenki kapott. A versenyen nagyon jó volt a hangulat, és a nagy hőség ellenére mindenki jól érezte magát.

A hét minden napján a **Sikér Gmk.** által biztosított péksüteményekkel vendégteltük meg a Játsházát résztvevőit, melyet ezúton is szeretnénk megköszönni.

A **Color-Shop** is hozzájárult rendezvényünk sikeréhez, hullahopp-karikát kaptunk ajándékba, melyet a nyertesek között osztottunk szét. Támogatásukat ezúton is köszönjük.

A rendezvényben részt vett a **Selyem úti Óvoda** és a **Családsegítő Központ minden dolgozója**. Nagyon sokat segített **Giricz Klára** a mézeskalács-sütésnél. **Majoros Éva** a számítógép bemutatásánál és a hajtogatásnál, és **Nagy-né Simon Mária**, aki az olimpiát szervezte.

Pál Jánosné

a Családsegítő Központ mb. vezetője

**Szálláshelybővítő Harang**

Városunkban az utóbbi években pozitívan változik a turisztikai is kedvezően befolyásoló beruházások növekedése. Ehhez kapcsolódóan a legutóbbi napokban indította tevékenységét Balog Károlyék Harang szállója a Fő úton, a fennállásának 120 éves jubileumát ünneplő katolikus templom szomszédságában.

Az egykori zeneiskola épületét az építkezések elején még más célra kívánták átalakítani, csak később változott át az elképzelés. A szállástkeresőket 5 szobás 15+5 férőhelyes, közös fürdőszobás, konyhás, étkezős és társalgós fizető vendéglátóhely várja.

Araik mérsékeltek, ezért a szerényebb pénztárcával bíró családoknak is elérhető a színvonalas ellátás. Ezenkívül

gyermekeknek kedvezményt is biztosítanak. Mint közismert, a jó bornak is kell ma már cégér, ezért részt vettek az idei Utazás 2000. kiállításon egy brassúrával, ugyanakkor különböző utazási irodákkal, Tourinform irodákkal kapcsolatot építettek ki, ami a kezdeti lépéseket segíti. Beléptek a Falusi Turizmusért Egyesületbe is, ahol interneten is kínálják a gyomaendrődi szállást. A kínálatok között természetesen megemlítve Gyomaendrőd és környéke összes kulturális és egyéb értékeit, amelyek a vendégek úticél-elhatározását köztudottan igen jól inspirálják. A tovább-bővítés lehetősége adott és tervben van a kiegészítő szolgáltatások, a fodrász, a kozmetika, szolárium létrehozása egy már működő testépítő szalon mellett.

## Férfi kézilabda 2000

Az 1999–2000 évi 4 fordulós megyei férfi kézilabda bajnokság győztese a GYEFKC csapata lett.

A nagy rivális, megyén kívüli örökös is mozgósított Kondoros csapatát szorgalmas munkával, nagy akarással, igazi csapatmunkával 5–3-as pontarányban 95:82-es gólkülönbséggel maga mögé utasítva újból kiharcolta az NB II-es részvétel jogát.

Így a 2000–2001-es bajnoki szezonban újból színvonalas, olykor volt, vagy leendő válogatott játékosokat felvonultató ellenfelek ellen küzdhet a csapat a gyomaendrői Városi Sportcsarnokban és a vidéki mérkőzéseken.

A cél és a feladat adott. A hazai közönség minél magasabb szinten való kiszolgálása, eredményes vidéki szereplés és az NB-s osztályban való hosszabb idejű szereplés. Ahhoz, hogy az előző két alkalommal kudarcot valló együttes megfeleljen a követelményeknek, bár kétségkívül az együtt eltöltött évek, a sok edzés és mérkőzések erősebbé, ütőképesebbé tette a csapatot, 2–3 játékos leigazolása mindenképpen szükségesnek látszik. Erre pedig a város, a régi és az esetleges új szponzorok segítségével nagyon nagy szükség lenne. Nem a gazdag NB II-es klubok 3–4 milliós költségvetésével kellene versengeniünk, de ma az eredményes szereplés feltétele, hogy rendelkezésünkre álljon 1,5–2 millió forint. A város az évi 550 ezer forintos alap támogatása csak az indulás egy részét fedezi. A már említett új igazolások, a nevezési díj, a felkészülési időszak kiadásai már több százezer forintos kiadást jelentenek. Keresünk és várjuk tehát azokat, akik úgy érzik szükség van Gyomaendrődön erre a sportcsarnokot mérkőzésről mérkőzésre sportszerető emberekkel megtöltött férfi kézilabda csapatra. A CSAPAT már megmérték és eddig kitűnőre vizsgáztak. Szeretnénk ha támogatóink a következő bajnoki évtől hasonló hozzáállással áldoznának erre a sportágra.

Végül akik kiharcolták a bajnoki címet: Csuvár, Domján, Fekécs, Forján, Horvát, Icsa, Imre, Kalina, Kelemen, Kovács, Kruchió, Patai, Rideg, Sóczó, Somogyi, Szurovecz, Vásári.

A tájékoztatót Nagy Péter adta a Híradónak.

## Élet a Marson?

- Van-e élet a Marson, vagy volt-e?

- Erre a kérdésre régóta szeretne már egyértelmű választ kapni az emberiség. A Mars irányába küldött űrszondák legfrissebben készített felvételei, a NASA szakembereit is gondolkodóba ejtették, amikor is tucatnyi a földihez hasonló piramisokról és egyéb építményekről árulkodnak a felvételek – hallhattuk Hargitai Károly (író, újságíró) előadásában ez év jún. 10-én a Galaktika Baráti Kör milleniumi rendezvényén.

- Az egynapos program résztvevői voltak még: Pusztai Sándor (író, újságíró), Sós Tibor (kutató), Oláh András (magyarságtudató) Máté Imre (fizikus), Solymosi János (pszichotronicus) is.

Pusztai Sándor előadásában rendezte a földi piramisokat, azok földrajzi elhelyezkedése és típusa szerint. A háromszáz felett lévő építményeknek nagyrésze még ma is ismeretlen számunkra.

Oláh András a földi titokzatos MEGALITOK (kősorok) világába kalauzolt el bennünket, valamint a magyarság ősi jelképrendszeréről, szimbólumairól beszélt.

Máté Imre felvázolta előadása során a tér-idő bonyolult rendszerét és az Einstein-i relativitás elméletét. Így azok számára is érthetővé vált e témakörök kevésbé jártasak benne.

Solymosi János a szellembeszéd mint alternatív gyógy mód lehetőségéről és még kevésbé ismert belső energiákról, a TEST-LÉLEK harmóniájáról tájékoztatta a közönséget.

A színvonalas egynapos rendezvényt több mint 50 fő kísérte figyelemmel.

A nagy érdeklődésre való tekintettel összel hasonló program szervezésére készülünk, amelyre szívesen várunk minden érdeklődőt kik nyitottak e témakörök iránt.

Gál Imre

## Kibővült a Közösségi Ház

A Művelt Cigányifjúsáért Alapítvány, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat, a város önkormányzata támogatásával és kezdeményezésére kialakított Közösségi Ház újabb szárnyának átadójára került sor június 24-én.

Az önkormányzat által megelőlegezett beruházás második részében most oktató és számítógépes helyiségeket, valamint egy gépkocsigarázst adtak át egy volt romos állapotú garázs helyén a Kossuth téren.

Mint azt Szabó László építésmérnök elmondta a HM Elektronikai Logisztikai

Igazgatóság képviseletében a Híradónak az USA Szárazföldi Hadereje 50 000 dollár támogatást adott a magyarországi projektekre 5 településnek. Gyomaendrődre ebből 8 300 dollár jutott.

Dr. Dávid Imre polgármestertől id. Dógi Jánosné vette át az új épületszárnyat.

A cél és az elvárás ezután az, hogy minél több értékes programot, tanfolyamot szervezzenek a Közösségi Házban és valahogy a foglalkoztatottságot a kisebbség körében ezáltal is segítsék elő.

## VÁSÁRNAPTÁR – 2000. ÉV

A vásár ideje állandó napon

Július második vasárnapja OÁK	Július 09.
Augusztus első vasárnapja OAMG	Augusztus 06.
Augusztus második vasárnapja OÁK	Augusztus 13.
Szeptember első vasárnapja OAMG	Szeptember 03.
Szeptember második vasárnapja OÁK	Szeptember 10.
Október első vasárnapja OAMG	Október 01.
Október második vasárnapja OÁK	Október 08.
November első vasárnapja OAMG	November 05.
November második vasárnapja OÁK	November 12.
December második vasárnapja OÁK	December 10.

**Jelmagyarozat: OÁK:** Országos állat- és kirakodóvásár, mely a Szarvasi út, Kondorosi út, a külterület, valamint a Polányi M. út által határolt vásártéren kerül megrendezésre. **OAMG:** Országos autó- és mezőgazdasági gép vásár, amely a Pásztor J. utcai piactéren kerül megrendezésre.

## GYOMAENDRŐD SZAKRENDELÉSEI

HŐSÖK ÚTJA 57. SZ.

**Sebészet** – tel.: 386-923 – dr. Fabó János – hétfő-péntek 10.00–13.00

**Szemészet** – tel.: 386-401 – dr. Gedei Margit – hétfő-péntek 08.00–14.00

**Belgyógyászat** – tel.: 386-411 – dr. Mikola Julianna – szerda 06.00–12.00, többi napokon 07.00–14.00

**Pulmonológia** – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő-péntek 10.00–13.00

**Röntgen** – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő-péntek 08.00–10.00

**Ultrahang, egyéb** – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő-péntek 11.00–12.00

**Labor** – tel.: 386-411 – dr. Hajzer Ildikó – hétfő-péntek 08.00–10.00 (vérvétel)

**Nőgyógyászat, onkológia, ultrahang** – tel.: 386-923 – dr. Csaba Kálmán – hétfő-péntek 08.00–13.00, hétfő, kedd, péntek 15.00–17.00

**Bőrgyógyászat** – tel.: 386-923 – dr. Bede Julianna – csütörtök 14.00–18.00

**Urológia** – tel.: 386-923 – dr. Farkasinszky Erzsébet – hétfő, szerda 14.00–16.00

**Reumatológia** – tel.: 386-923 – dr. Varga Ákos – hétfő, szerda 14.00–16.00

**Fizioterápiás kezelés** – tel.: 386-923 – dr. Varga Ákos – hétfő-péntek 07.00–10.00

**Füll-orr-gégészlet** – tel.: 386-401 – dr. Halmi Zoltán – kedd, csütörtök 14.00–16.00

**Idégyógyászat** – tel.: 386-345 – dr. Felber Magdolna – csütörtök 14.30–18.30

## APRÓHIRDETÉSEK

Gyomán 3 szobás, gázfűtéses összkomfortos parasztház nagy telekkel eladó. Erd.: Bocskay u. 46. sz. vagy 06/20/9983-114-es telefonon.

Ház eladó nagy portával Gyomán Mikszáth. u. 10. sz. alatt. Erd.: 66/285-207

Gáz- és hőtárolós, villanyfűtéses, telefonos parasztház, 300 m<sup>2</sup>-es telekkel, melléképülettel eladó. Endrőd, Polányi Máté u. 47. Tel.: 66/284-616  
Endrődön követűt mellet Sugár u. 22. sz. alatti parasztház nagy portával eladó. Viz az udvarban, gáz- szennyvíz az utcában. Erd.: 66/282-455. 17 óra után.

Megvételre keresünk Gyomán 2.5-3 szobás, összkomfortos kis kertés családi házat. Viz, villany, gáz, szennyvízcsatorna szükséges. Erd.: 66/282-193

2 ütemű Trabant 601-es 2001. 11. hóg műszakilag, jó állapotban reális áron eladó. Erd.: Bocskay u. 46. sz. vagy 06/20/9983-114-es telefonon.

Eladó Lada Combi 1500 cm<sup>3</sup> 17000 km-el '95-ös évjárat, ETZ-150-es 13000 km-el 2 év műszakilag, MZ-TS-125-ös 2 év műszakilag. Erd.: Gyomaendrőd, tel.: 66/284-506, este 18.00 után.

"Puch" gyártmányú 28-as férfi kérekpár és Orion nagykepesűvű fekete-fehér televízió eladó. Erd.: Zöld Kálmán Gyomaendrőd, Klsrét u. 11. Gyomaendrőd, Hantostkert út 20/A családi ház eladó. Erd.: 282-102

Eladnánk vagy lakótelepi erkélyes lakásra cserélnénk (l. em.) 3 szobás családi házunkat a Gyoma Katona József utca 2. szám alatt. Irányár: 2800000 Ft. Erd.: deledtőlként a helyszínen vagy a 06/20/9884-003-as telefonon.

Eladó Gyomaendrődön a 01326/8 hrsz. 32.08 aranykorona értékű kültéri szántó. Erd.: az 1/223-2496-os tel. számon lehet.

Idős neni/bácsi gondozását felügyeletet vállalal nem ingatlanért. Erd.: Gyomaendrőd, Eötvös u. 23. Tel.: 66/285-351

Május vége felé egy kistestű leány kutyát találtak. Keresünk a gazdáját. Erd.: 66/386-436

Nagylapson ház van eladó. Erd.: 66/282-342, 18.00 után 66/282-292 3 lakótelep kiscica ingyen elvihető. Erd.: 66/285-812

Többszobás, komfortos, állattartásra alkalmas családi ház eladó vagy értékkülönbözettel csere is érdekel l. em.-ig. Erd.: 66/285-232

Fűtési-zugban vízpárti telek szerkezetkész épülettel, villanyal eladó. Erd.: 66/283-126 vagy 06/30/2615-041

Hűshibrid és vegyes hasznú napos és előnevelt csirke, kacska folyamatosan előjegyhezhető. Szeleiné Fő. út 4. Tel.: 66/386-077

Szövegyszerkesztést rövid határidővel és német nyelvből korrepetálást vállalok. Erd.: 283-703, 70/2166-595

A, B, C, D, E kategóriával PAV 1-el és áru fuvarozási vizsgával, 25 éves gyakorlattal gépjárművezető állást keres. Erd.: 06/20/3472-648

Gyoma, Móra F. 15. sz. alatti 2 szobás családi ház eladó. Erd.: 386-483

2 szobás összkomfortos családi ház Gyomaendrőd, Fő út. 95. sz. alatt eladó. Erd.: 06/20/9252-197

Daihatsu Charade eladó friss műszakilag. Erd.: 06/20/9252-197

Ericson chatboard 1018-hoz vagy T10-hez eladó. Irányár: 5000 Ft. Erd.: 06/20/9252-197

3 funkció babakocsi, hálós Járóka, állítható támlájú hordozható bébiülök, csecsemőruhák jó állapotban eladók. Erd.: 66/284-277

Háziszappon főzés rövid határidővel vállalok Pécsa u. 22. Erd.: 66/284-252

Soczo-zugban 200 m<sup>2</sup>-es telek fűrésztel kúttal eladó. Erd.: 66/285-159

Gyomán az Arpad u. 9/1. sz. alatt háromszobás összkomfortos ház eladó. Erd.: a gyomai kempingben, tel.: 66/386-039 Kis Sándornál és 06/70/2116-6558 telefonon.

Endrődön 100 m<sup>2</sup>-es komfortos (gázfűtés, víz, telefon) családi ház 200 m<sup>2</sup>-es telekkel, melléképületekkel eladó. Erd.: 06/30/2307-321

Fűtési-zugban 300 m<sup>2</sup>-es veteményes, 2 sor gyümölcsfával (nem vízpart) eladó. Erd.: 66/285-941, az esti órákban lehet.

Sugár u. 95. sz. alatti ház eladó. Erd.: 66/284-383

Predom Lucznik 466 szekrényes varrógép eladó. Erd.: 66/284-383

Eladó egy Jáva segédmotor 13000 km. Erd.: Tanács u. 4.

Gyomán eladó 3 szobás kertés, összkomfortos családi ház. Erd.: 66/456-291, esti órákban.

Sürgősen eladó 2 db föld a Harcsázugban (kb. 450-450 m<sup>2</sup>) Erd.: 06/66/285-729

Mitsubishi L300 2.5 Diesel 1991-es 3 személyes zárt kisáruszállító kétoldali tolgajtóval remek állapotban eladó. Irányár: 1.07 M Ft. Erd.: Gye. Csokonai u. 22.

Megvételre keresünk közművesített kertés családi házat Gyoma területén. Erd.: 06/1/292-5636 (18 óra után).

Suzuki robogó eladó. Erd.: 66/283-858

Napos és előnevelt csirke 2000-ben ís tavalyi árakon megrendelhető. Erd.: Nemes Tiborné Sugár u. 4. sz. Tel.: 66/284-392, 20/9894-598

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Erd.: 66/285-489

C21 fali gázkazán, kémenyes konvektor és ETI 25-ös vegyes tüzelésű kazán eladó. Erd.: 06/60/384-670, 66/285-271

Villanymotorok I és 3 fázisúak, hajtóműves villanymotorok eladók. Erd.: 06/60/384-670, 66/285-271

Kétszintes, gázközponti fűtéses, telefonos családi ház sok helyiséggel, lakható melléképülettel, követűt mellet Gyomán központonhoz közel eladó. Erd.: 66/285-121, 66/284-042

Endrődön Dobi István u. 6. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 66/285-304

Kisiskolásoknak korrepetálást, nyári előkészítést vállalok. Barátságos otthoni környezetben, illetve háznál egyaránt. Ne legyen a tanévkezdés megerőltető! Erd.: 66/285-141

250-es MZ eladó, jó állapotban. Bármilyen csere is érdekel. Erd.: Gyoma Mikszáth K. u. 53.

Kombinált gyaluég eladó. 3 kérés, ekleces, fűrészuporttal, 400-as. Irányár: 480000 Ft. Erd.: este tel.: 66/282-840, 20/96-45-901

Gyomaendrőd, Újkertsor 8. sz. alatt lévő 4300 m<sup>2</sup> belterületi ingatlan (szántó és gazdálkodásra alkalmas épület) eladó. Villany, követűt van. Erd.: Gözon Gábor, tel.: 66/285-520

Selyem út 94. sz. alatt eladó benzínmotoros vízvivattyú 120 m tüzeltő-tömlővel. Erd.: esti órákban a helyszínen vagy tel.: 66/386-880

Endrődön Mohácsi u. 9. sz. alatti családi ház eladó. Erd.: Gyomaendrőd Mohácsi u. 9., 18 óra után.

Gyomán a Bajcsy-Zs. 143. sz. alatt összkomfortos családi ház sürgősen eladó. Gáz-vegyestüzelésű, ipari áram, melléképület, beépíthető padlástér. Erd.: a helyszínen vagy tel.: 66/284-403

Endrőd Kürt u. 4. sz. alatt 3 szobás családi ház nagy telekkel, melléképülettel eladó. Erd.: 66/285-230 az esti órákban.

Szakedolgozatok, írásbeli munkák szövegyszerkesztése, rövid határidővel, német nyelven is. Erd.: 284-718, az esti órákban.

Rotakapa 55-ös eladó Fő út 29. sz. alatt. Erd.: a helyszínen

Nagy családi ház eladó. Gyoma Gyóni út. 38. sz. Ár: 2500000 Ft. Erd.: a helyszínen.

Vezetékes rádiótelefon órával, rádióval egybeépítve, jó állapotban eladó. Telefonhoz csatlakozó vezeték készítése méretre azonnal. Fax feladás, fogadás. Erd.: Bartók u. 10. Tel.: 66/285-149

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320. Beküld. határidő minden hó 25.

### INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

### Gyomaendrőd Óvodások I. Olimpiai Játéka

2000. június 23-án került megrendezésre a Selyem úti Óvoda szervezésében a Gyomaendrőd Óvodások I. Olimpiai Játéka.

A sportrendezvényt nem csupán önmagáért szerveztük, célunk az óvodás korú gyermekek egészséges életmódjének, sportolási és versenyzési kedvének felkeltése volt. Örömmel szolgálunk, hogy ezzel a célunkkal azonosultak a többi óvodában dolgozó pedagógusok, és óvodánként 8-10 gyermekkel képviseltették magukat. 5 óvodából 49 gyermek mérte össze gyorsaságát, ügyességét, erejét az egyéni és csapatversenyekben.

#### Eredmények:

Egyéni versenyszámok eredményei:

**4-5 évesek korcsoportjában - lányok** I. helyezést Krausz Erika Selyem úti Óvoda, II. helyezést Orosz Evelin Selyem úti Óvoda, III. helyezést Farkas Zsanett Jókai utcai Óvoda.

**Fiúk:** I. helyezést Bukovszki Péter Selyem úti Óvoda, II. helyezést Tótká Sándor Jókai utcai Óvoda, III: helyezést Burai Tibor Vásártéri Óvoda.

**6-7 évesek korcsoportjában - lányok** I. helyezést Burai Ildikó Blaha úti Óvoda, II. helyezést Kovács Ida Selyem úti Óvoda, III. helyezést Szurovecz Tünde Selyem úti Óvoda.

**Fiúk:** I. helyezést Bella Zoltán Jókai utcai Óvoda, II. helyezést Koszta Olivér Selyem úti Óvoda, III. helyezést Juhász Dávid Vásártéri Óvoda.

**Csapatversenyben az induló 6 csapat közül I. Selyem úti Óvoda csapata** (Kovács Ida, Mraucsik Tamás, Sóczó Mónika, Koszta Olivér, Ungvölgyi Zsuzsanna, Uhrin Kata, Szurovecz Tünde, Palercsik Dávid), **II. Jókai utcai Óvoda** (Bella Zoltán, Farkas Brigitta, Farkas Zsanett, Erdei Éva, Galambos Zoltán, Tótká Sándor, Véha Fanni, Dobai János), **III. Kossuth utcai Óvoda** (Arnótszky Judit, Horváth Anna, Kovács Petra, Joó András, Joó Gábor, Hornok Márk, Farkas Zoltán, Szendrei Ádám).

A helyezést elért gyermekeket az egyéni versenyben sporteszközökkel és oklevéllel jutalmaztuk, a győztes csapatok pedig egy-egy tortát vihettek haza a mézeskalács érem mellé. A díjazást a Városi Családsegítő is segítette 10 hullahopp-karikát és 10 ugrálókőtelet ajánlottak fel. Fontosnak tartottuk a gyermekek motiválását a későbbi sporteredményekre, ezért minden versenyben résztvevő kisgyermek ajándékot kapott. A Családsegítő egy-egy buborékfújóval, óvodánk pedig egy-egy strandlabdával lepte meg a résztvevőket.

A Selyem úti Óvoda nevelési programja évek óta kiemelt feladatterületének tekint a egészséges életmódra nevelést, amely nem csak a testnevelés foglalkozások megtartására korlátozódik. Az óvodában folyó mozgásfejlesztő gyermekorna foglalkozások az egyéni képességfejlesztést, a gyógytestnevelés foglalkozások korrekciós célt szolgálnak. Ezen túlmenően rendszeresen tartunk gyümölcs- és zöldségnapokat az óvodában, kirándulásainkat túra jellegre szervezzük. Pályázataink egy része is arra irányul, hogy az egészséges életmódra nevelés területén kitűzött céljainkat minél színesebben valósítsuk meg. Így nyertünk az óvodásaink részére a Pharmavit Rt.-től Plussz zizz multivitamin csomagot.

(Folyt. a 20. oldalon)

### Judo-hírek

2000. június 03-án Baján Diákolimpián:

serdülők

Polányi Gábor 45 kg-ban III. hely.

Gózon Gábor 45 kg-ban III. hely.

#### Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Dobó Gábor és Vass Ildikó, Kondorosí Zsolt és Páti Katalin Erzsébet

Elhunytak:

Szilágyi Lajos 86, Kruchió Gyula 85,

Keresztési József 81 éves korában.



**Az Endrődi Szabó Ipari Szövetkezet  
16 éves korú fiatalok számára**

## **ruhakészítő szakmunkásképzést indít,**

amennyiben a jelentkezők létszáma a 15 főt eléri.

A jelentkezés feltétele általános iskola

8. osztályának eredményes befejezése.

**Érettségizett fiatalok jelentkezését is várjuk.**

**A képzés ideje kettő év.**

Az elméleti képzést a Bethlen Gábor Szakképző Iskola Gyomaendrőd látja el.

Jelentkezés Endrődi Szabó Ipari Szövetkezet Központi Irodájában Kiss Imrénélnél.

Nyári emlékeinek megörökítéséhez  
filmet, fényképezőgépet a

## **Lionne Shopból!**

– Fényképezőgépek már 2980 Ft-tól

– fix fókuszos, beépített vakus, motoros fényképezőgép  
már 5850 Ft-tól

– színes filmek bő választéka  
folyamatos akciókkal

– AMATŐRFILM KIDOLGOZÁSA  
kedvező áron, RÖVID  
HATÁRIDŐVEL, ajándék  
kulcstartókkal

– arany- és ezüst ékszerek

– 22 karátos arannyal futtatott biszu ékszerek  
– sportruházat

– tört aranyból ékszerkészítés – arany- és ezüst ékszerek javítása



**Lionne Shop**

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.

Tel.: 66/386-424

**AGFA**



**AGFA**



**TUTI**

**MAJD NEM MINDEN**

**100 FT,**

**AMÍG A KÉSZLET TART.**

Továbbá: válogatott extra minőségű  
ruhák vására.

Nyitva tartás:

Gyomaendrőd  
Fő út 230.

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,  
szombaton: 8–12-ig



**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás  
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS  
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203

Fodrászüzlettem július 1-jétől

*kozmetikai és szolárium*

szolgáltatással bővül.

FEKETÉNÉ ANDREA

Jókai utca 29/1. • Tel.: 285-669

## **HACUKA**

Használt gyermek, női- és férfiruházat,  
cipő és textiláru üzletünk árukészlete bővült

**amerikai extra minőségű  
gyermek- és női ruhákkal!**

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9–13, 14–18 óráig

szombaton 9–13 óráig

Vásártéri lakótelepen az Üvegház bisztró mellett

**NYÁRI VÁSÁR A**

*A Három Híd Kft.  
Kínai Áruházában!*

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

	Régi ár – Új ár
Fü börszandálok	1850–1280 Ft
Gyermek ing + nadrág	980–580 Ft
Lányka ruhák	980–580 Ft
Női szandálok	2200–1850 Ft
Női magas talpú papucsok	1200–980 Ft
Női atléták	780–550 Ft
Színes blúzok	2250–2150 Ft
Mintás selyem blúzok	1850–1200 Ft
Női gombos ruhák	1450–700 Ft
Női atléta + short	1800–1450 Ft
Nehézselyem blúzok	1980–1200 Ft
Nehézselyem nadrágok	1980–1200 Ft
Oldalszebes rövidnadrág	1850–1280 Ft
Színes pólók	380 Ft
Szürke mintás pólók	420 Ft
Rövid ujjú pólóingek	750 Ft–1250 Ft
Női térdnadrágok	1550 Ft
Női pólóruhák	850 Ft
Lányka szandálok	2200 Ft
Lányka pólóruhák	580 Ft
Gyermek zipzáras együttes	1180 Ft
Gyermek pizzama	950 Ft
Felnőtt póló – rövidnadrág	750–1150 Ft
Felnőtt színes rövidujjú ingek	1350 Ft

és még sok más áruval, óriási áruválasztékkal várjuk  
kedves vásárlóinkat!

**akció! akció! akció!**

**A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN**

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

ingyenes COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

hétfő–kedd–péntek–szombat délelőtt

KERETEK 30%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓK

SZEMÜVEG VÉNYBEVÁLTÁS • GYORS ÉS PONTOS KISZOLGÁLTÁS

SZERETettel VÁRJUK RÉGI ÉS ÚJ VEVŐINKET



Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER





**Gyomaendrődi Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán (Kossuth u. 18.) 2000. július 11. 17 óra  
Endrődön (Művelődési ház) 2000. július 12. 17 óra

**Személygépkocsi • Motorkerékpár (A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub>, A)  
Segédmotoros kerékpár**

A nyári időszakban alkalmazkodva az igényekhez intenzív, hétfégi tanfolyamokat indítunk.

Jelentkezni

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21 • Telefon: 386-917

Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16–17 óráig  
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

## Copy-Force

### Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI  
SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!**

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke  
Nyomtatókazetta, festékszalg, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

**AUDIO- VIDEOSZERVIZ!**

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

**TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK  
MÁRKASZERVIZE!**

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

**Gépjármű-tulajdonosok figyelem!**

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.



**KERTMEGI MIHÁLY**

általános asztalos

**GYOMAENDRŐD**

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egyedi megtervezése

## R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- esküvők • családi események
- egyéb rendezvények rögzítése

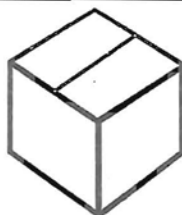
Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)



## PAPÍRDOBOZ, FÓLIAZSÁK gyártása

### RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

## INTER NYELVSTÚDIÓ

### RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,  
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,  
tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hungary.net

## RÖVID IDŐTARTAMÚ INTENZÍV NYÁRI NYELVTANFOLYAMOK

általános iskolásoknak, középiskolásoknak,  
felnőtteknek angol és német nyelv Július 26.–augusztus 7. között

**Jelentkezési határidő július 10.**

Egyhetes: napi 5 óra 8000 Ft (25 óra)

Kéthetes: két naponta, 8000 Ft

munkaidő után napi 3 óra 8000 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Lehetséges időpontok: júl. 10-től, aug. 21-től

Jelentkezési határidő: július 10.

Folyamatosan indulnak 6–10 fős

**NYELVTANFOLYAMOK**

30 órás: 8.500 Ft • 50 órás: 14.500 Ft

**Fordítás, tolmácsolás**



## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot,  
régiségeket, ócskaságokat • régi  
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,  
asztal, kaszli, sublót, falitka,  
konyhaszekrény, láda, szék, tükör és  
tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAI U. 59.

## HIDEBURKOLÁST

(padlóburkolást, csempézést)

3 fős brigádommal  
rövid határidőre vállalok

**06/30/9252-619**

*Sarokház*  
**Csemege**  
Ct.: Tímár Vince

**Blaha u. 27. Tel.: 386-691**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,  
szombaton: 6–16 óráig, vasárnap: 7–12 óráig

## Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- burkolólapok • építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder – 3000 Ft/m<sup>3</sup>

Készletből, vagy rövid határidőre  
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

### *Varróamban vállalom:*

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok,  
blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret  
és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől  
a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

*Elvira varroda*

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./Fax: 66/386-614,  
386-226

Építőipari Szövetkezet

### TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



## Vásároljon a COOP áruházakban!

*Még megnyerheti  
az utazást az olimpiára*

ha legalább öt db

COOP márkaterméket vásárol  
és a blokkal együtt beküldi  
a szórólapokon, illetve plakáton  
feltüntetett címre.

Gyűjtse a COOP emblémákat  
és NYERJEN!



Körösi Weekend Horgász-,  
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK  
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

**Dinya Imre  
Vas-műszaki boltja**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű  
porszívók • kerékpárok, • alkatrészei • zártszelvények, csövek,  
idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszerszámok • edények,  
zárak, vasalatok • fürdő-szobai mosdókagylók, pvc-csővek • fűnyírók



## AUTÓSOK FIGYELEM!

### Z Ö L D K Á R T Y A

A gyomai autócentrum szervizében  
(Suzuki Autószalon)

Benzines és Diesel-gépjárművek  
soron kívüli gyors ügyintézés  
környéken a legkedvezőbb áron 1120 Ft-ért  
Nyitva: H-P 7.00-16.00 Szombat 8.00-12.00  
Tel.: 66/386-089, 66/386-322



**Gyomai Autócentrum Kft.**  
Fő út 140.

(A volt Hőtechnikai Kft.  
telephelyén)

Tel./fax: 66/386-322, 66/386-089



## AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

hőrcsőgírtó családok AKCIÓ!

Műanyag kertibútorok, grillezők, bográcsok, bográcsstartók.

Vegyszerek, gombaölők, rovarölők • permetező gépek, szivattyúk

VAPOREX faszárító malteradalek

Kerti, kéziszerszámok, szegek, csavarok, létrák, Búvárszivattyúk, csövek,  
tömlők, gumicsizmák, szegek, kéziszerszámok, fűnyírók, görgős kerekek

bútorokhoz, kiskocsikhoz, szekrényekhez, asztalokhoz

Befőzéshez üvegek, üvegtetők, Lámpák, gáz, olaj, faszén stb.

**Farkas Máté**

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

## MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen, telefonon,  
faxon vagy E-mail-en!**

magus-comp@nap-szam.hu

E-mail: magus@bekesnet.hu

Telefon/fax: 66/282-388

## GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269  
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- személyszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

## Esküvői albumok készítése

színesfilm kidolgozás  
igazolványképek készítése  
GYOMAENDRŐD, DEÁK U. 15. SZ.  
Tel.: 285-294  
Házhoz is kimegyünk!

## Gácsi Optika

- Ingyenes computeres  
és szemész szakorvosi vizsgálat!  
- SZTK-vények beváltása  
- Szemüvegkeretek óriási választékban  
már 1590,- Ft-tól!  
- Expressz szemüveggészítés  
- Filmelőhívás 1 nap alatt ajándékkal

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609

### Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jégyvár u. 31-33.  
Margaréta Idősek Otthona  
Rendelés a hónap I. és III. szombatján  
08<sup>00</sup>-10<sup>00</sup> óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő  
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek  
Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bél-  
panaszok, emlőbetegségek kivizsgálása,  
kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is!  
Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt  
körmök, tetoválások, végbél panaszok,  
lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek,  
sztóma problémák sebészi és gyógyszeres  
kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek  
Kivizsgálása, kezelése, utókezelése,  
gondozása. Daganatellenes gyógyszerek  
felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.  
Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

## • Rendőrségi hírek •

### a júniusi eseményekről

– 6-án az öregszoelő Diófa sörözőbe törtek be a hajnali órákban, azonban a betörőt a megszólaló riasztó megzavarta, így gyorsan elmenekült, maga után kb. 30 ezer Ft rongálási kárt hagyván.

– E nap éjjelén a Nyársás büfébe is betörtek. Innen tévékészüléket, italokat, édességet, továbbá készpénzt zsákmányoltak a felfeszített játékautomatából.

– 15-én este egy 13 éves fiú 7 órakor elment otthonról, s valószínűleg nem talált haza, mert egész éjszaka csatangolt, s a rendőrség reggel 7 óra tájban talált rá a ligetben...

– 15-én egy mezőberényi 17 éves fiatalember eltűnését jelentették be. Ő a gyomai szabadstrandra ment éjszakai fürdőzésre. Ennek következtében elsodor-ta őt a víz és csak két nap múlva találták meg holtan.

*A rendőrség felhívja ezzel kapcsolatban a lakosságot, a szülőket, hogy a hatályos jogszabályok is tiltják a szabad vizekben történő éjszakai fürdőzést, pontosan ennek veszélyessége miatt.*

– 19-én hajnalban feltörték a Melódia presszót, de nem volt alkalmuk semmit eltulajdonítani, mert őket is megzavarta a riasztó...

– 19-én két fiatal elkövető egy endrői magánlakásba ment be, kihasználva azt, hogy az ajtókat elfelejtették bezárni. A házban lakó idős, mozgáskorlátozott asszonyt felköltötték, a pénze átadására szólították fel. A lakás átkutatása után 47 ezer Ft-tal gazdagabban távoztak, a hölgyet szerencsére nem bántották.

– A Melódia presszó és a fenti ügy miatt őrizetbe vettek egy békéscsabai hajléktalan férfit, aki részben beismerő vallomást tett. Ellene és eddig még ismeretlen társa ellen megindult az eljárás, ami során megvizsgálják a korábban elkövetett kocsmbetöréseket is.

– 19-én egy idős hölgyhöz bekérérdkedett két fiatalember arra hivatkozva, hogy a Polgármesteri Hivatal megbízásából jöttek. Ezután felszereltek a lakásban 2 mozgásérzékelő lámpát, majd a „jól elvégzett” munkáért 87 ezer Ft-ot kértek és kaptak...

Ezzel az üggyel kapcsolatban sikerült Mezőtúron feltartóztatni két Bács megyei illetőt, akiket hamarosan bünyügyi őrizetbe vettek és több rendbeli hasonló, valamint redőnyszerelési csalással gyanúsítanak.

*A rendőrség ismételten felhívja a lakosságot, hogy hivatali munkaidőben jelentkezzenek azok, akiket hasonló módon – lámpa, biztonsági ajtózárral, redőny stb. – szereléssel megkárosítottak. Azon kívül ne higgyék el, hogy a Polgármesteri Hivatal küldte őket!*

*Ebben a szerencsés esetben a rendőrség összefogásával, valamint a gyors bejelentés következtében sikerült eredményt elérni.*

– Az endrői piactér építkezéséről a 25. hét végén egy lapvibrátort loptak el ismeretlen elkövetők. A kár 1 millió Ft.

gyomafarm  
kft.

A GAZDÁK  
SZOLGÁLATÁBAN

# Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- szünyoghálók széles szín- és méretválasztékban
- búvárszivattyúk, öntözőszivattyúk • fóliák, sátorlapok
- grillezők, bográcsok, nyársak, hűtőtáskák

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Éjjel-nappal arra várunk,  
hogy **INGYEN** hirdessen nálunk!

MAGYAR  
**BAZÁR**

Magánjellegű apróhirdetéseit **INGYEN** adhatja fel újságunkba!

Telefonos hirdetésfelvétel: ☎ 66/450-027

Magyar **BAZÁR** 7as

INGYENES HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem az alábbi hirdetési szöveget megjelentetni

Kérem a hirdetésemet a ..... rovatban megjelentetni

Szöveg: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

### Apróhirdetését leadhatja:

Judit Élelmiszerbolt, Kossuth utca 35. – Buszpályaudvar, Hírlap pavilon, Szabadság tér – Piacéri Pavilon

folytatás a 15. oldalról

Kisebbségi átalakításokkal és átrendezéssel óvodánk udvarának játékparkját úgy alakítottuk, hogy hozzájáruljon a gyermekek mozgáskultúrájának fejlődéséhez, mozgásigényük kielégítéséhez.

A hagyományosan megrendezett nyári Játsszóház elnevezésű program keretében eddig is szerveztünk sportnapot gyermekeink részére. Felkészültnek éreztük magunkat, hogy ezt a rendezvényt kibővítsük és a város többi óvodáját is bevonjuk a programba.

Köszönetet mondunk a program támogatásáért Zöld Endrének, a Color-Shop-nak, a Kert-Kivi Kft.-nek, a Városi Családsegítő Központ munkatársainak, az óvónéniknek, akik a versenyre felkészítették és elkísérték a gyermekeket, és végül, de nem utolsósorban meghívott vendégeinknek. Hangya Lajosné, aki egy kis édességgel szponzorálta a versenyt, Kóris Györgyné, Fülöp Imréné, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket és velünk együtt végigszurkolták a versenyt.

Szeretnénk, ha az OVI OLIMPIA hagyományá válna városunkban, és az óvodák aktív részvételével ugyanilyen eredményes lenne. *Nagyné Simon Mária óvodapedagógus*

### OKMÁNYIRODA NYITVA TARTÁSA:

Hétfő: 8-16 Szerda: 8-16 Kedd: 8-12

Csütörtök: 8-12 Péntek: 8-12

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

Polgármesteri Hivatal